

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 126

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

48. sējums
2005. gada 19. maijs

Saturs	I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta	
	Komisijas Regula (EK) Nr. 747/2005 (2005. gada 18. maijs), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem	1
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 748/2005 (2005. gada 18. maijs), ar ko sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolišanā, kuru paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu	3
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 749/2005 (2005. gada 18. maijs), ar kuru groza Regulu (EEK) Nr. 2131/93, ar ko paredz kārtību un nosacījumus, ar kādiem tiek pārdota intervences aģentūru pārziņā esošā labība	10
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 750/2005 (2005. gada 18. maijs) par valstu un teritoriju nomenklatūru Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas vajadzībām ⁽¹⁾	12
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 751/2005 (2005. gada 17. maijs), ar ko izveido vienības vērtības konkrētu ātrbojīgu preču muitas vērtības noteikšanai	22
	Komisijas Regula (EK) Nr. 752/2005 (2005. gada 18. maijs), ar ko nosaka kompensāciju likmes olām un olu dzeltenumiem, kurus eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums	28
	Komisijas Regula (EK) Nr. 753/2005 (2005. gada 18. maijs) par cukurniedru cukura importa atļauju izsniegšanu saskaņā ar atsevišķām tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem	30
	Komisijas Regula (EK) Nr. 754/2005 (2005. gada 18. maijs), ar ko nosaka olu eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2005. gada 19. maija	32
	Komisijas Regula (EK) Nr. 755/2005 (2005. gada 18. maijs), ar ko nosaka mājputnu gaļas eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2005. gada 19. maija	34
	Komisijas Regula (EK) Nr. 756/2005 (2005. gada 18. maijs), ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95	36

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lapā)

Cena: 18 EUR

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

- ★ Komisijas Regula (EK) Nr. 757/2005 (2005. gada 18. maijs), ar ko 46. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Osamu Bin Ladenu, Al-Qaida tīklu un Taliban, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001 38
-

II Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta

Komisija

2005/380/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2005. gada 28. aprīlis), ar ko izveido no valsts neatkarīgu ekspertu grupu korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jomā 40

2005/381/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2005. gada 4. maijs), ar ko ievieš anketu, lai sniegtu ziņojumus par to, kā tiek piemērota Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošu gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 1359) ⁽¹⁾ 43

2005/382/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2005. gada 18. maijs), ar ko apstiprina metodes cūku liemeņu klasificēšanai Ungārijā (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 1448) 55

EIROPAS EKONOMISKĀ ZONA

EBTA Uzraudzības Iestāde

- ★ EBTA Uzraudzības iestādes ieteikums Nr. 65/04/KOL (2004. gada 31. marts) par oficiālas barības kontroles saskaņotu programmu 2004. gadam 59
-

Labojums

- ★ Labojums Komisijas 2005. gada 12. maija Regulā (EK) Nr. 718/2005, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2368/2002 par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem (Ar šo dokumentu svītro un aizstāj dokumentu, kas publicēts 2005. gada 13. maija Oficiālajā Vēstnesī L 121, 64. lpp.) 68



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 747/2005

(2005. gada 18. maijs),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 19. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1947/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 17. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 18. maija Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	91,4
	204	64,8
	212	111,6
	999	89,3
0707 00 05	052	54,5
	204	51,2
	999	52,9
0709 90 70	052	89,7
	624	50,3
	999	70,0
0805 10 20	052	43,4
	204	41,4
	212	59,6
	220	49,3
	388	57,3
	400	49,9
	624	59,3
	999	51,5
0805 50 10	052	49,0
	382	61,5
	388	63,1
	400	69,6
	528	57,7
	624	63,1
	999	60,7
0808 10 80	388	85,1
	400	109,7
	404	85,6
	508	61,6
	512	78,3
	524	57,3
	528	65,8
	720	62,3
	804	94,4
	999	77,8

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 748/2005**(2005. gada 18. maijs),****ar ko sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolišanā, kuru paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

*1. pants*ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 33. pantu,

1. Ar šo sāk tāda vīna spirta pārdošanu vairāksolišanā Nr. 1/2005 EK, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu.

Šis spirts ir iegūts destilācijas procesā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 822/87 35. pantu un Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. un 30. pantu un ir dalībvalstu intervences aģentūru rīcībā.

tā kā:

2. Kopējais pārdošanai paredzētais daudzums ir 691 331,79 hektolitri 100 % spirta, kas sadalīti turpmāk norādītajā veidā:

(1) Komisijas 2000. gada 25. jūlija Regulā (EK) Nr. 1623/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai, attiecībā uz tirgus mehānismiem⁽²⁾, *inter alia*, ir noteikti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā realizēt spirta krājumus, kas iegūti destilācijas procesā saskaņā ar 35., 36. un 39. pantu Padomes 1987. gada 16. marta Regulā (EEK) Nr. 822/87 par vīna tirgus kopīgo organizāciju⁽³⁾, un Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu un kas ir intervences aģentūru rīcībā.

a) partija Nr. 1/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitru 100 % spirta;

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 92. pantu ir jāsāk tāda vīna spirta pārdošana vairāksolišanā, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu tikai degvielas sektora vajadzībām, lai tādējādi samazinātu vīna spirta krājumus Kopienā un nodrošinātu piegāžu nepārtrauktību atbilstīgi šim pantam apstiprinātiem uzņēmumiem.

b) partija Nr. 2/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitru 100 % spirta;

(3) Atbilstoši Padomes 1998. gada 15. decembra Regulai (EK) Nr. 2799/98, ar ko nosaka euro agromonetāro režīmu⁽⁴⁾, kopš 1999. gada 1. janvāra piedāvājuma cenas un nodrošinājums ir jāizsaka euro un maksājumi jāveic euro.

c) partija Nr. 3/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitru 100 % spirta;

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vīna pārvaldības komitejas atzinumu,

d) partija Nr. 4/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitru 100 % spirta;

e) partija Nr. 5/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitru 100 % spirta;

f) partija Nr. 6/2005 EK, kuras apjoms ir 100 000 hektolitru 100 % spirta;

g) partija Nr. 7/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitru 100 % spirta;

h) partija Nr. 8/2005 EK, kuras apjoms ir 50 000 hektolitru 100 % spirta;

i) partija Nr. 9/2005 EK, kuras apjoms ir 41 331,79 hektolitri 100 % spirta.

⁽¹⁾ OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1795/2003 (OV L 262, 14.10.2003., 13. lpp.).

⁽²⁾ OV L 194, 31.7.2000., 45. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 616/2005 (OV L 103, 22.4.2005., 15. lpp.).

⁽³⁾ OV L 84, 27.3.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1677/1999 (OV L 199, 30.7.1999., 8. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 349, 24.12.1998., 1. lpp.

3. Šīs regulas I pielikumā ir norādīts, kur tiek uzglabātas partiju veidojošās mucas, kāds ir to atsaucēs numurs, cik daudz spirta šajās mucās tiek glabāts, kāda ir spirta koncentrācija un īpašības.

4. Vairāksolišanas procedūrā var piedalīties tikai tie uzņēmumi, kas apstiprināti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 92. pantu.

2. pants

Pārdošana jāveic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1623/2000 93., 94., 94.b, 94.c, 94.d, 95., 96., 97., 98., 100. un 101. pantu un Regulas (EK) Nr. 2799/98 2. pantu.

3. pants

1. Piedāvājumi jāiesniedz II pielikumā norādītajās intervences aģentūrās, kuru rīcībā ir spirts, vai tie ierakstītā vēstulē jānosūta uz šo intervences aģentūru adresi.

2. Piedāvājumus ievieto aizzīmogatā dubultaploksnē, uz ārējās aploksnes norādot attiecīgās intervences aģentūras adresi, bet uz iekšējās aploksnes sniedzot šādu norādi: "Piedāvājums saistībā ar tāda spirta pārdošanu vairāksolišanā Nr. 1/2005 EK, ko paredzēts izmantot Kopienā kā bioetanolu".

3. Attiecīgajai intervences aģentūrai šie piedāvājumi jāsaņem līdz 2005. gada 30. maija plkst. 12.00 pēc Briseles laika.

4. pants

1. Lai piedāvājumu atzītu par piemērotu izskatīšanai, tam ir jāatbilst Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94. un 97. pantam.

2. Lai piedāvājumu atzītu par piemērotu izskatīšanai, tad, kad ar šo piedāvājumu iepazīstas, kopā ar to ir jābūt iesniegtiem šādiem dokumentiem:

- a) apliecinājums, ka konkursa pretendents attiecīgajai intervences aģentūrai, kuras rīcībā ir šis spirts, ir iemaksājis piedāvājuma nodrošinājumu 4 euro par hektolitrū 100 % spirta;
- b) norāde par vietu, kur notiks spirta galīgais izlietojums, un piedāvājuma iesniedzēja apņemšanās ievērot šo galamērķi;
- c) piedāvājuma iesniedzēja vārds un adrese, paziņojuma par uzaicinājumu uz konkursu atsaucēs numurs, piedāvātā cena, kas izteikta euro par hektolitrū 100 % spirta;
- d) piedāvājuma iesniedzēja apņemšanās ievērot visus ar šo konkursa procedūru saistītos noteikumus;

e) piedāvājuma iesniedzēja paziņojums par to, ka:

- i) viņš atsakās celt jebkādu iebildumu saistībā ar viņam piešķirtā produkta kvalitāti un īpašībām;
- ii) viņš piekrīt visa veida kontrolēm, ko veic attiecībā uz spirta galamērķi un izlietojumu;
- iii) viņš piekrīt uzņemties atbildību par pierādījumiem attiecībā uz spirta izlietojumu atbilstīgi attiecīgā konkursa uzaicinājuma specifikācijām.

5. pants

Regulas (EK) Nr. 1623/2000 94.a pantā paredzētie ziņojumi par vairāksolišanas procedūru, kas uzsākta ar šo regulu, jānosūta Komisijai uz šīs regulas III pielikumā norādīto adresi.

6. pants

Paraugu ņemšanas formalitātes ir izklāstītas Regulas (EK) Nr. 1623/2000 98. pantā.

Intervences aģentūra sniedz visu derīgo informāciju par pārdošanai paredzētā spirta īpašībām.

Ikviena ieinteresētā persona, vēršoties attiecīgajā intervences aģentūrā, var saņemt pārdošanai paredzētā spirta paraugus, ko noņēmis attiecīgās intervences aģentūras pārstāvis.

7. pants

1. Dalībvalstu intervences aģentūras, kur uzglabā pārdošanai paredzēto spirtu, veic attiecīgus kontroles pasākumus, lai pārbaudītu spirta īpašības galīgā izlietojuma laikā. Šajā sakarā intervences aģentūras var:

- a) *mutatis mutandis* piemērot Regulas (EK) Nr. 1623/2000 102. pantā paredzētos noteikumus;
 - b) veikt parauga kontroli, izmantojot kodolmagnētiskās rezonanses analīzi, lai pārbaudītu spirta īpašības galīgā izlietojuma laikā.
2. Ar 1. punktā paredzētajām kontrolēm saistītās izmaksas sedz uzņēmumi, kam spirtu pārdot.

8. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

I PIELIKUMS

TĀDA SPIRTA PĀRDOŠANA VAIRĀKSOLĪŠANĀ, KO PAREDZĒTS IZMANTOT KOPIENĀ KĀ BIOETANOLU

Nr. 1/2005 EK

Pārdošanai paredzētā spirta uzglabāšanas vieta, daudzums un īpašības

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Norāde uz Regulām (EEK) Nr. 822/87 un (EK) Nr. 1493/1999 (panti)	Spirta veids
Spānija Partija Nr. 1/2005 EK	<i>Tomelloso</i>	1	46 584	27	Jēlspirts
	<i>Tomelloso</i>	2	118	27	Jēlspirts
	<i>Tomelloso</i>	3	2 250	27	Jēlspirts
	<i>Tomelloso</i>	5	48 048	27	Jēlspirts
	<i>Tarancón</i>	B-4	3 000	27	Jēlspirts
	Kopā		100 000		
Spānija Partija Nr. 2/2005 EK	<i>Tarancón</i>	A-2	24 353	27	Jēlspirts
	<i>Tarancón</i>	A-6	24 490	27	Jēlspirts
	<i>Tarancón</i>	B-1	24 574	27	Jēlspirts
	<i>Tarancón</i>	B-2	24 406	27	Jēlspirts
	<i>Tarancón</i>	B-4	2 177	27	Jēlspirts
	Kopā:		100 000		
Francija Partija Nr. 3/2005 EK	<i>Deulep – PSL 13230 Port Saint Louis Du Rhône</i>	B2	26 055	27	Jēlspirts
		B4	10 955	27	Jēlspirts
		B2B	300	27	Jēlspirts
		B1	44 820	27	Jēlspirts
		B2B	17 870	30	Jēlspirts
	Kopā:		100 000		
Francija Partija Nr. 4/2005 EK	<i>Onivins Port la Nouvelle Entrepot d'Alcool Av. Adolphe Turrel BP 62 11210 Port la Nouvelle</i>	2	48 020	27	Jēlspirts
		1	47 435	27	Jēlspirts
		15	4 545	27	Jēlspirts
	Kopā:		100 000		
Francija Partija Nr. 5/2005 EK	<i>Deulep Bld Chanzy 30800 Saint Gilles du Gard</i>	73	13 940	30	Jēlspirts
		73	30 445	30	Jēlspirts
		603	5 615	27	Jēlspirts
	Kopā:		50 000		
Itālija Partija Nr. 6/2005 EK	<i>Caviro-Faenza (RA)</i>	16A	22 662,80	27	Jēlspirts
	<i>Villapana-Faenza (RA)</i>	5A-9A	7 600	27	Jēlspirts
	<i>Tampieri-Faenza (RA)</i>	6A-16A	1 600	27	Jēlspirts
	<i>Cipriani-Chizzola di Ala (TN)</i>	27A	5 200	27	Jēlspirts
	<i>I.C.V.-Borgoricco (PD)</i>	5A	1 600	27	Jēlspirts
	<i>S.V.A.- Ortona (CH)</i>	2A-3A-4A-16A	4 800	27	Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Norāde uz Regulām (EEK) Nr. 822/87 un (EK) Nr. 1493/1999 (panti)	Spirta veids
	<i>D'Auria-Ortona (CH)</i>	1A-2A-5A-7A-8A-43A-76A	12 007,35	27+30+35	Jēlspirts
	<i>Bonollo-Anagni (FR)</i>	17A	10 429,85	27	Jēlspirts
	<i>Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG)</i>	20A-23A-22A	18 000	27	Jēlspirts
	<i>Deta-Barberino Val d'Elsa (FI)</i>	4A-8A	1 900	27+30	Jēlspirts
	<i>Balice-Valenzano (BA)</i>	3A-4A-5A-6A-7A-8A	14 200	27	Jēlspirts
	Kopā:		100 000		
Itālija Partija Nr. 7/2005 EK	<i>Dister-Faenza (RA)</i>	119A-167A-169A-179A-170A	13 500	30	Jēlspirts
	<i>Mazzari-S. Agata sul Santemo (RA)</i>	5A-11A	36 500	27	Jēlspirts
	Kopā:		50 000		
Itālija Partija Nr. 8/2005 EK	<i>Bertolino-Partinico (PA)</i>	6A-13A	19 500	27	Jēlspirts
	<i>Gedis-Marsala (TP)</i>	12B-9B	8 000	27	Jēlspirts
	<i>Trapas-Marsala (TP)</i>	14A-15A	6 500	30	Jēlspirts
	<i>S.V.M.-Sciacca (AG)</i>	8A-18A-1A	1 500	27	Jēlspirts
	<i>De Luca-Novoli (LE)</i>	9A-17A-19A	10 000	27	Jēlspirts
	<i>BaliceDistilli.-Mottola (TA)</i>	3A	1 200	27	Jēlspirts
	<i>Balice-Valenzano (BA)</i>	2A-3A	3 300	27	Jēlspirts
	Kopā:		50 000		
Grieķija Partija Nr. 9/2005 EK	ΑΜΠΕΛΟΥΠΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΓΑΡΩΝ – (BAPEA ΜΕΓΑΡΩΝ) [Ambelourgikos Syneterismos Megaron – (Varea Megaron)]	B1	543,42	35	Jēlspirts
		B2	550,83	35	Jēlspirts
		B3	556,14	35	Jēlspirts
		B4	556,16	35	Jēlspirts
		B5	555,90	35	Jēlspirts
		B6	550,60	35	Jēlspirts
		10	914,43	35	Jēlspirts
		B9	550,04	35	Jēlspirts
		B10	553,72	35	Jēlspirts
		B11	554,60	35	Jēlspirts
		B12	554,50	35	Jēlspirts
		B13	556,91	35	Jēlspirts
		B14	551,86	35	Jēlspirts
		B15	547,57	35	Jēlspirts
		B16	910,55	35+27	Jēlspirts
		3	851,86	27	Jēlspirts

Dalībvalsts un partijas Nr.	Uzglabāšanas vieta	Mucu atsauces numurs	Daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta	Norāde uz Regulām (EEK) Nr. 822/87 un (EK) Nr. 1493/1999 (panti)	Spirta veids
		4	894,58	27	Jēlspirts
		5	894,83	27	Jēlspirts
		6	871,50	27	Jēlspirts
		7	898,94	27	Jēlspirts
		14	864,99	27	Jēlspirts
		15	893,13	27	Jēlspirts
		1	873,77	27	Jēlspirts
		2	885,55	27	Jēlspirts
		8	904,07	27	Jēlspirts
		9	863,37	27	Jēlspirts
		B7	544,88	27	Jēlspirts
		11	901,79	27	Jēlspirts
		12	869,67	27	Jēlspirts
		13	907,15	27	Jēlspirts
		17	799,07	27	Jēlspirts
	Π.Α. ΤΖΑΡΑ – (Δοκός Χαλκίδος) [P.A. Tzara – (Dokos Halkidos)]	4016	179,58	35	Jēlspirts
	Ε.Α.Σ. ΠΑΤΡΩΝ – Ανθεια Πατρών [E.A.S. Patron – Anthia Patron]	A1	856,07	35	Jēlspirts
		A2	917,34	35	Jēlspirts
		A3	747,20	35	Jēlspirts
		A4	803,85	35	Jēlspirts
		A5	577,07	35	Jēlspirts
	Ε.Α.Σ. ΑΤΤΙΚΗΣ – (ΠΙΚΕΡΜΙ) [E.A.S. Attikis – (Pikermi)]	1	917,80	27	Jēlspirts
		2	917,58	27	Jēlspirts
		3	919,35	27	Jēlspirts
		4	903,82	27	Jēlspirts
		5	751,82	27	Jēlspirts
	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝ/ΣΜΟΣ (ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ) ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ (ΓΙΑΛΟΒΑ ΠΥΛΙΑΣ) [Inopiitikos Syneterismos Messinias (Gialova Pilias)]	B74	836,47	27	Jēlspirts
		B75	583,84	27	Jēlspirts
		B76	724,92	27	Jēlspirts
		B80	890,23	27	Jēlspirts
		68	2 113,82	27	Jēlspirts
		66	2 122,29	27	Jēlspirts
		82	731,69	27	Jēlspirts
		69	2 110,67	27	Jēlspirts
	Κοπή:		41 331,79		

II PIELIKUMS

3. pantā minētās intervences aģentūras, kuru rīcībā ir spirts

ONIVINS-LIBOURNE – *Délégation nationale 17, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex*
(tālrunis: (33-5) 57 55 20 00; telekss: 57 20 25, fakss: (33-5) 57 55 20 59)

FEGA – *Beneficencia 8, E-28004 Madrid* (tālrunis: (34) 913 47 64 66, fakss: (34) 913 476 465)

AGEA – *Via Torino 45, I-00184 Roma* (tālrunis: (39) 06 49499 714, fakss: (39) 06 49499 761)

O.I.E.K.E.I.E. – *Αχαρνών (Acharnon) 241, 10446 Αθήνας, Γριέκija* (tālrunis: 210 212 4799, fakss: 210 212 4791)

III PIELIKUMS

5. pantā paredzētā adrese

Eiropas Komisija
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāts, D-2 nodaļa
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
Faks: (32-2) 298 55 28
E-pasts: agri-market-tenders@cec.eu.int

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 749/2005**(2005. gada 18. maijs),****ar kuru groza Regulu (EEK) Nr. 2131/93, ar ko paredz kārtību un nosacījumus, ar kādiem tiek pārdota intervences aģentūru pārziņā esošā labība**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2131/93⁽²⁾ paredzēta kārtība un nosacījumi, ar kādiem tiek pārdota intervences aģentūru pārziņā esošā labība.

(2) Dalībvalstīs, kurās nav jūras ostu, pretendenti, kas iepērk pārdošanā laisto labību, ir lielākas transporta izmaksas. Tādēļ no minētajām dalībvalstīm labību eksportēt ir sarežģītāk, un konkrēti tas nozīmē ilgāku glabāšanu intervences krājumos un papildu izmaksas Kopienas budžetam. Attiecīgi, lai nodrošinātu piedāvājumu salīdzināmību, Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. pantā ir paredzēta iespēja konkrētos gadījumos segt minimālās izmaksas kravas transportēšanai no glabāšanas vietas uz izvešanas vietu.

(3) Viduseiropas valstīm pirms pievienošanās Eiropas Savienībai ierastās izvešanas ostas bija Rijeka un Splita Horvātijā. Tādēļ Rijeka un Splita jāiekļauj to izvešanas vietu sarakstā, kuras var ņemt vērā, aprēķinot eksportētājiem kompensējamās transporta izmaksas.

(4) Lai vienkāršotu un saskaņotu procedūru, ko izmanto eksportēšanai paredzētas labības laišanai pārdošanā, Regulas (EEK) Nr. 2131/93 17. pantā minētā drošības naudas atmaksāšanas procedūra ir jāizskaidro, pamatojoties uz Komisijas 1999. gada 15. aprīļa Regulu (EK) Nr. 800/1999, ar kuru nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus eksporta kompensāciju sistēmas piemērošanai lauksaimniecības produktiem⁽³⁾, jo sevišķi attiecībā uz pierādījumiem par to, ka, importējot trešā valstī, ir nokārtotas muitas formalitātes.

(5) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EEK) Nr. 2131/93.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2131/93 7. pantā 2.a punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2.a Ja dalībvalstī nav jūras ostu, saskaņā ar 1. punktā minēto procedūru var pieņemt lēmumu par atkāpšanos no 2. punkta prasībām un no jūras ostas veikta eksporta gadījumā paredzēt iespēju segt minimālās izmaksas par transportu no glabāšanas vietas līdz faktiskajai izvešanas vietai, ievērojot paziņojumā par konkursu norādītos finansiālos ierobežojumus.

Šajā punktā par izvešanas vietām var uzskatīt Konstantas ostu Rumānijā un Rijekas un Splitas ostu Horvātijā."

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp.

⁽²⁾ OV L 191, 31.7.1993., 76. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2045/2004 (OV L 354, 30.11.2004., 17. lpp.).

⁽³⁾ OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 671/2004 (OV L 105, 5.10.2004., 5. lpp.).

2. pants

Regulas (EEK) Nr. 2131/93 17. pantā 3. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“3. Drošības naudu, kas paredzēta 2. punkta otrajā ievilkumā, atmaksā, ja tā attiecas uz daudzumiem, par kuriem:

— ir iesniegti pierādījumi par to, ka preces ir kļuvušas nederīgas lietošanai pārtikā vai dzīvnieku barošanai,

— ir iesniegti pierādījumi par muitas formalitāšu nokārtošanu saistībā ar eksportēšanu ārpus Kopienas muitas teritorijas un importēšanu vienā no trešajām valstīm, uz kurām attiecas konkursa noteikumi. Pierādījumus saistībā

ar eksportēšanu ārpus Kopienas muitas teritorijas un importēšanu trešā valstī attiecīgi sniedz saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 800/1999 7. un 16. pantā, 1., 2. un 3. punktā,

— licence nav izsniegta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1291/2000 49. pantu,

— līgums ir anulēts saskaņā ar 16. panta ceturto daļu.”

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 750/2005**(2005. gada 18. maijs)****par valstu un teritoriju nomenklatūru Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas vajadzībām****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(4) Tādēļ ir jāizstrādā jauna nomenklatūras redakcija, kurā ņemti vērā šie jauninājumi, kā arī atsevišķu kodu izmaiņas.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(5) Tomēr ir lietderīgi noteikt pārejas posmu, lai atsevišķas dalībvalstis varētu pielāgoties grozījumiem, kas izdarīti ar Kopienas noteikumiem attiecībā uz ciparu kodu lietojuma pārtraukšanu. Vienkāršošanas nolūkā ir svarīgi, lai šis pārejas posms beigtos brīdī, kad spēkā stājas noteikumi, ar kuriem pārskata noteikumus par vienoto administratīvo dokumentu.

ņemot vērā Padomes 1995. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 1172/95 par statistiku, kas attiecas uz Kopienas un tās dalībvalstu preču tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. pantu,

tā kā:

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Preču tirdzniecības ar ārpuskopienas valstīm statistikas komitejas atzinumu,

(1) Komisijas 2003. gada 27. novembra Regulā (EK) Nr. 2081/2003 par valstu un teritoriju nomenklatūru Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas vajadzībām⁽²⁾ noteikta redakcija, kas stājas spēkā 2004. gada 1. janvārī.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

(2) Valstu un teritoriju alfabētiskās kodēšanas pamatā ir spēkā esošais ISO divburtu standarts, ciktāl tas ir saderīgs ar Kopienas tiesību aktu prasībām.

1. pants
Valstu un teritoriju nomenklatūras redakcija Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas un dalībvalstu savstarpējās tirdzniecības statistikas vajadzībām, kas ir spēkā no 2005. gada 1. jūnija, ir sniegta šīs regulas pielikumā.

(3) Lai īstenotu tirdzniecības nolīgumus par tekstilizstrādājumu tirdzniecību, kas noslēgti starp atsevišķām teritorijām un Eiropas Kopienai, ir jānorāda atsevišķi Serbija, Melnkalne un Kosova (kā tas definēts Apvienoto Nāciju Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā 1244). Tāpat nosacījumos, kas paredzēti Kopienas noteikumos par preču izcelsmes vietas deklarēšanu tirdzniecībā ar trešām valstīm, pieprasīts ieviest specifisku kodu preču Kopienas izcelsmes noteikšanai.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 1. jūnijā.

⁽¹⁾ OV L 118, 25.5.1995., 10. lpp. Jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.)

⁽²⁾ OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.

Dalībvalstis tomēr var izmantot trīsciparu kodus, kas arī ir norādīti šīs regulas pielikumā, līdz stājas spēkā noteikumi, ar kuriem pārskata 37. un 38. pielikumu Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2454/93⁽³⁾.

⁽³⁾ OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Joaquín ALMUNIA

PIELIKUMS

VALSTU UN TERITORIJU NOMENKLATŪRA KOPIENAS ĀRĒJĀS STATISTIKAS UN DALĪBVALSTU SAVSTARPĒJĀS TIRDZniecības STATISTIKAS VAJADZĪBĀM

(Redakcija, kas ir spēkā no 2005. gada 1. jūnija)

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
AD	(043)	Andora	
AE	(647)	Apvienotie Arābu Emirāti	Abū Dabī, Adžmāna, Šārdža, Dubaja, Fudžeira, Ummelkavaina un Rāselhaima
AF	(660)	Afganistāna	
AG	(459)	Antigva un Barbuda	
AI	(446)	Angļija	
AL	(070)	Albānija	
AM	(077)	Armēnija	
AN	(478)	Nīderlandes Antiļas	Bonaire, Kirasao, Saba, Sintestatiusa un Senmartēnas dienvidu daļa
AO	(330)	Angola	Tostarp Kabinda
AQ	(891)	Antarktika	Teritorija uz dienvidiem no sešdesmitā dienvidu platuma; neskaitot Francijas dienvidu teritorijas (TF), Buvē salu (BV), Dienviddzordžiju un Dienvidsendviču salas (GS)
AR	(528)	Argentīna	
AS	(830)	ASV Samoa	
AT	(038)	Austrija	
AU	(800)	Austrālija	
AW	(474)	Aruba	
AZ	(078)	Azerbaidžāna	
BA	(093)	Bosnija un Hercogovina	
BB	(469)	Barbadosa	
BD	(666)	Bangladeša	
BE	(017)	Beļģija	
BF	(236)	Burkinafaso	
BG	(068)	Bulgārija	
BH	(640)	Bahreina	
BI	(328)	Burundi	
BJ	(284)	Benina	
BM	(413)	Bermudu salas	
BN	(703)	Bruneja Darusalama	Bieži dēvēta par Bruneju
BO	(516)	Bolīvija	
BR	(508)	Brazīlija	
BS	(453)	Bahamu salas	
BT	(675)	Butāna	

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
BV	(892)	Buvē sala	
BW	(391)	Botsvāna	
BY	(073)	Baltkrievija	Bieži dēvēta par "Belorussia" angļu valodā
BZ	(421)	Beliza	
CA	(404)	Kanāda	
CC	(833)	Kokosu (Kilinga) salas	
CD	(322)	Kongo Demokrātiskā Republika	Agrāk Zaira
CF	(306)	Centrālāfrikas Republika	
CG	(318)	Kongo	
CH	(039)	Šveice	Tostarp Vācijas teritorija Bizingena un Itālijas pašvaldība Kampione d'Italia
CI	(272)	Ziloņkaula krasts	
CK	(837)	Kuka salas	
CL	(512)	Čīle	
CM	(302)	Kamerūna	
CN	(720)	Ķīnas Tautas Republika	Bieži dēvēta par "Ķīnu"
CO	(480)	Kolumbija	
CR	(436)	Kostarika	
CU	(448)	Kuba	
CV	(247)	Kaboverdes salas	
CX	(834)	Ziemassvētku sala	
CY	(600)	Kipra	
CZ	(061)	Čehijas Republika	
DE	(004)	Vācija	Tostarp Helgolandes sala; izņemot Bizingenas teritoriju
DJ	(338)	Džibutija	
DK	(008)	Dānija	
DM	(460)	Dominika	
DO	(456)	Dominikānas Republika	
DZ	(208)	Alžīrija	
EC	(500)	Ekvadora	Tostarp Galapagu salas
EE	(053)	Igaunija	
EG	(220)	Ēģipte	
ER	(336)	Eritreja	
ES	(011)	Spānija	Tostarp Baleāru salas un Kanāriju salas; izņemot Seītu un Meliļu

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
ET	(334)	Etiopija	
FI	(032)	Somija	Tostarp Ālandu salas
FJ	(815)	Fidži	
FK	(529)	Folklanda salas	
FM	(823)	Mikronēzijas Federatīvās valstis	Huka, Kosraja, Ponpeja un Japa
FO	(041)	Farēru salas	
FR	(001)	Francija	Tostarp Monako un Francijas aizjūras departamenti (Franču Gviāna, Gvadelupa, Martinika un Reinjona)
GA	(314)	Gabona	
GB	(006)	Apvienotā Karaliste	Lielbritānija, Ziemeļīrija, Normandijas salas un Menas sala
GD	(473)	Grenāda	Tostarp Dienvidgrenadīnu sala
GE	(076)	Gruzija	
GH	(276)	Gana	
GI	(044)	Gibraltārs	
GL	(406)	Grenlande	
GM	(252)	Gambija	
GN	(260)	Gvineja	
GQ	(310)	Ekvatoriālā Gvineja	
GR	(009)	Grieķija	
GS	(893)	Dienviddzordžija un Dienvidsendviču salas	
GT	(416)	Gvatemala	
GU	(831)	Guama	
GW	(257)	Gvineja-Bisava	
GY	(488)	Gajāna	
HK	(740)	Honkonga	Ķīnas Tautas Republikas Honkongas īpašās pārvaldes apgabals
HM	(835)	Hērda sala un Makdonalda salas	
HN	(424)	Honduras	Tostarp Svonu salas
HR	(092)	Horvātija	
HT	(452)	Haiti	
HU	(064)	Ungārija	
ID	(700)	Indonēzija	
IE	(007)	Īrija	
IL	(624)	Izraēla	
IN	(664)	Indija	

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
IO	(357)	Britu Indijas okeāna teritorija	Čagosu arhipelāgs
IQ	(612)	Irāka	
IR	(616)	Irānas Islāma Republika	
IS	(024)	Islande	
IT	(005)	Itālija	Tostarp Livinjo; izņemot pašvaldību Kampione d'Italia
JM	(464)	Jamaika	
JO	(628)	Jordānija	
JP	(732)	Japāna	
KE	(346)	Kenija	
KG	(083)	Kirgizstāna	
KH	(696)	Kambodža	
KI	(812)	Kiribati	
KM	(375)	Komoru salas	Anžuāna, Grandkomora un Moheli
KN	(449)	Sentkitsa-Nevisa	
KP	(724)	Korejas Tautas Demokrātiskā Republika	Bieži dēvēta par "Ziemeļkoreju"
KR	(728)	Korejas Republika	Bieži dēvēta par "Dienvidkoreju"
KW	(636)	Kuveita	
KY	(463)	Kaimanu salas	
KZ	(079)	Kazahstāna	
LA	(684)	Laosas Tautas Demokrātiskā Republika	Bieži dēvēta par "Laosu"
LB	(604)	Libāna	
LC	(465)	Sentlūsija	
LI	(037)	Lihtenšteina	
LK	(669)	Šrilanka	
LR	(268)	Libērija	
LS	(395)	Lesoto	
LT	(055)	Lietuva	
LU	(018)	Luksemburga	
LV	(054)	Latvija	
LY	(216)	Lībijas Arābu Džamahīrija	Bieži dēvēta par "Lībiju"
MA	(204)	Maroka	
MD	(074)	Moldovas Republika	Bieži dēvēta par "Moldāviju"
MG	(370)	Madagaskara	
MH	(824)	Māršala salas	

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
MK ⁽¹⁾	(096)	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	
ML	(232)	Mali	
MM	(676)	Mjanma	Agrāk: Birma
MN	(716)	Mongolija	
MO	(743)	Makao	Ķīnas Tautas Republikas īpašās pārvaldes apgabals
MP	(820)	Ziemeļu Mariānu salas	
MR	(228)	Mauritānija	
MS	(470)	Montserrat	
MT	(046)	Malta	Tostarp Goco un Komino salas
MU	(373)	Maurīcija	Maurīcijas sala, Rodriguesas sala, Agalegas sala un Kargadosas-Karahosas salas (Sentbrendona salas)
MV	(667)	Maldivu salas	
MW	(386)	Malāvija	
MX	(412)	Meksika	
MY	(701)	Malaizija	Rietummalaizija un Austrummalaizija (Labuāna, Sabaha un Saravaka)
MZ	(366)	Mozambika	
NA	(389)	Namībija	
NC	(809)	Jaunkaledonija	Tostarp Luajotē salas (Lifū, Marē un Uvea)
NE	(240)	Nigēra	
NF	(836)	Norfolkas salas	
NG	(288)	Nigērija	
NI	(432)	Nikaragva	Tostarp Korna salas
NL	(003)	Nīderlande	
NO	(028)	Norvēģija	Tostarp Svalbāras arhipelāgs un Jana Majena sala
NP	(672)	Nepāla	
NR	(803)	Nauru	
NU	(838)	Niue	
NZ	(804)	Jaunzēlande	Izņemot Rosa zemi (Antarktika)
OM	(649)	Omāna	
PA	(442)	Panama	Tostarp bijusī Panamas kanāla zona
PE	(504)	Peru	
PF	(822)	Franču Polinēzija	Marķīza salas, Biedrības salas (tostarp Taiti), Tuamotu salas, Gambjē salas un Tubuajas salas; arī Klipertona sala

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
PG	(801)	Papua-Jaungvineja	Jaungvinejas austrumu daļa; Bismarka arhipelāgs (tostarp Jaunbritānija, Jaunīrija, Lavongaja (Jaunhanovere) un Admirālītātes salas); Ziemeļu Zālamana salas (Bugenvila sala un Buka); Trobriāna salas, Vudlārka sala; Antrekasta salas un Luiziādu arhipelāgs
PH	(708)	Filipīnas	
PK	(662)	Pakistāna	
PL	(060)	Polija	
PM	(408)	Senpjēra un Mikelona	
PN	(813)	Pitkērna	Tostarp Džusi, Hendersona, un Oeno salas
PS	(625)	Okupētā Palestīnas teritorija	Jordānas Rietumkrasts (tostarp Austrumjeruzaleme) un Gazas josla
PT	(010)	Portugāle	Tostarp Azoru salas un Madeira
PW	(825)	Palau	
PY	(520)	Paragvaja	
QA	(644)	Katara	
RO	(066)	Rumānija	
RU	(075)	Krievijas Federācija	
RW	(324)	Ruanda	
SA	(632)	Saūda Arābija	
SB	(806)	Zālamana salas	
SC	(355)	Seišeļu salas	Maē sala, Praslēna sala, Ladiga, Fregate un Silueta; Amirantu salas (tostarp Derošas sala, Alfonse sala, Plates sala un Koetiviti sala); Farkuaru salas (tostarp Providensa); Aldabra salas un Kosmoledu salas
SD	(224)	Sudāna	
SE	(030)	Zviedrija	
SG	(706)	Singapūra	
SH	(329)	Sv. Helēnas sala	Tostarp Debesbraukšanas sala un Tristana da Kunhas salas
SI	(091)	Slovēnija	
SK	(063)	Slovākija	
SL	(264)	Sjerraleone	
SM	(047)	Sanmarīno	
SN	(248)	Senegāla	
SO	(342)	Somālija	
SR	(492)	Surinama	
ST	(311)	Santome un Prinsipi	
SV	(428)	Salvadora	
SY	(608)	Sīrijas Arābu Republika	Bieži dēvēta par "Sīriju"
SZ	(393)	Svazilenda	

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
TC	(454)	Tērksas un Kaikosas salas	
TD	(244)	Čada	
TF	(894)	Franču Dienvidu teritorijas	Tostarp Kergelena salas, Amsterdamas sala, Sentpola sala, Krozē arhipelāgs
TG	(280)	Togo	
TH	(680)	Taizeme	
TJ	(082)	Tadžikistāna	
TK	(839)	Tokelau	
TL	(626)	Timora-Leste	
TM	(080)	Turkmenistāna	
TN	(212)	Tunisija	
TO	(817)	Tonga	
TR	(052)	Turcija	
TT	(472)	Trinidāda un Tobāgo	
TV	(807)	Tuvalu	
TW	(736)	Taivāna	Atsevišķa muitas teritorija Penhu, Kinmena, Macu un Taivāna
TZ	(352)	Tanzānija (Tanzānijas Savienotā Republika)	Tanganjika, Zanzibāras sala un Pemba
UA	(072)	Ukraina	
UG	(350)	Uganda	
UM	(832)	ASV mazās aizjūras teritorijas	Tostarp Beikera sala, Haulenda sala, Džervisa sala, Džonstona atols, Kingmena rifs, Midveja salas, Navasas sala, Palmiras sala un Veika salas
US	(400)	ASV	Tostarp Puertoriko
UY	(524)	Urugvaja	
UZ	(081)	Uzbekistāna	
VA	(045)	Svētais Krēsls (Pilsētvalsts Vatikāns)	
VC	(467)	Sentvinsenta un Grenādīnas	
VE	(484)	Venecuēla	
VG	(468)	Virdžīnu salas (Britu)	
VI	(457)	Virdžīnu salas (ASV)	
VN	(690)	Vjetnama	
VU	(816)	Vanuatu	
WF	(811)	Volisa un Futuna	arī Alofi sala
WS	(819)	Samoa	Agrāk Rietumsamoa
XC	(021)	Seūta	

Kods		Nosaukums	Apraksts
Alfabētiskais	Ciparu		
XX	(095)	Kosova	Kā tas definēts Apvienoto Nāciju Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūcijā 1244
XL	(023)	Meliļa	Tostarp Velesas de la Gomeras salas, Alusemu salas un Čafarīnu salas
XM	(097)	Melnkalne	
XS	(098)	Serbija	
YE	(653)	Jemena	Agrāk Ziemeļjemena un Dienvidjemena
YT	(377)	Majota	Grandtēra un Pamanzi
ZA	(388)	Dienvidāfrika	
ZM	(378)	Zambija	
ZW	(382)	Zimbabve	

DAŽĀDI

EU	(999)	Eiropas Kopiena	Kods, kas paredzēts preču izcelsmes vietas deklarēšanai tirdzniecībā ar trešām valstīm saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Kopienas noteikumos, kas izdoti šajā jomā. To nedrīkst izmantot statistikas vajadzībām
QQ vai QR	(950) (951)	Krājumi un rezerves Krājumi un rezerves Kopienas iekšējai tirdzniecībai	Izvēles pozīcija Izvēles pozīcija
QS	(952)	Krājumi un rezerves tirdzniecībai ar trešām valstīm	Izvēles pozīcija
QU vai QV	(958) (959)	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas Valstis un teritorijas, kas nav norādītas saistībā ar Kopienas iekšējo tirdzniecību	Izvēles pozīcija Izvēles pozīcija
QW	(960)	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm	Izvēles pozīcija
QX vai QY	(977) (978)	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas komerciālu vai militāru iemeslu dēļ Valstis un teritorijas, kas nav norādītas komerciālu vai militāru iemeslu dēļ saistībā ar Kopienas iekšējo tirdzniecību	Izvēles pozīcija Izvēles pozīcija
QZ	(979)	Valstis un teritorijas, kas nav norādītas komerciālu vai militāru iemeslu dēļ saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm	Izvēles pozīcija

(¹) Pagaidu kods, kas neietekmē valsts galīgo nosaukumu, kurš tiks atzīts pēc sarunu noslēgšanas, kas pašlaik attiecībā uz to notiek ANO.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 751/2005**(2005. gada 17. maijs),****ar ko izveido vienības vērtības konkrētu ātrbojīgu preču muitas vērtības noteikšanai**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2454/93 ⁽²⁾ ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, un jo īpaši tās 173. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. līdz 177. pants paredz, ka Komisija periodiski nosaka vienības vērtības produktiem, kas uzskaitīti klasifikācijā minētās regulas 26. pielikumā.

- (2) Iepriekšminētajos pantos izklāstīto noteikumu un kritēriju piemērošanas rezultāts tiem elementiem, ko paziņo Komisijai saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. panta 2. punktu, ir tāds, ka vienības vērtības, kādas tās noteiktas šīs regulas pielikumā, būtu jānosaka saistībā ar attiecīgajiem produktiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. panta 1. punktā paredzētās vienības vērtības ar šo ir noteiktas tādas, kā izklāstīts šīs regulas pielikuma tabulā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 20. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 17. maijā

*Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks*
Günter VERHEUGEN

⁽¹⁾ OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2700/2000 (OV L 311, 12.12.2000., 17. lpp.).

⁽²⁾ OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2286/2003 (OV L 343, 31.12.2003., 1. lpp.).

PIELIKUMS

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Jaunie kartupeļi 0701 90 50	30,12	17,40	903,73	224,21	471,34	7 547,92
		104,01	20,97	12,93	125,49	7 214,75	1 171,47
		277,34	20,49				
1.30	Sīpoli (izņemot sēklas sīpolus) 0703 10 19	31,62	18,26	948,53	235,32	494,71	7 922,16
		109,17	22,01	13,57	131,71	7 572,46	1 229,55
		291,10	21,50				
1.40	Ķiploki 0703 20 00	139,47	80,55	4 184,17	1 038,05	2 182,27	34 946,15
		481,57	97,09	59,88	580,99	33 403,59	5 423,79
		1 284,08	94,86				
1.50	Puravi ex 0703 90 00	62,17	35,90	1 865,10	462,71	972,75	15 577,32
		214,66	43,28	26,69	258,98	14 889,72	2 417,67
		572,38	42,28				
1.60	Ziedkāposti 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti 0704 90 10	53,56	30,93	1 606,80	398,63	838,03	13 419,99
		184,93	37,28	22,99	223,11	12 827,62	2 082,84
		493,11	36,43				
1.90	Spargelkāposti jeb brokoļi (<i>Brassica oleracea var. italica</i>) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Ķīnas kāposti ex 0704 90 90	104,01	60,07	3 120,30	774,12	1 627,40	26 060,75
		359,13	72,40	44,65	433,26	24 910,40	4 044,74
		957,59	70,74				
1.110	Galviņsalāti 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Burkāni ex 0706 10 00	33,54	19,37	1 006,20	249,63	524,79	8 403,78
		115,81	23,35	14,40	139,71	8 032,83	1 304,30
		308,79	22,81				
1.140	Redīsi ex 0706 90 90	52,35	30,23	1 570,50	389,63	819,10	13 116,82
		180,75	36,44	22,47	218,07	12 537,83	2 035,79
		481,97	35,61				
1.160	Zirņi (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	333,80	192,77	10 013,87	2 484,34	5 222,77	83 635,88
		1 152,53	232,36	143,30	1 390,46	79 944,09	12 980,65
		3 073,16	227,03				

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.170	Pupiņas:						
1.170.1	— pupiņas (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	134,33 463,82 1 236,74	77,58 93,51 91,36	4 029,91 57,67	999,78 559,57	2 101,81 32 172,13	33 657,83 5 223,84
1.170.2	— pupiņas (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	227,58 785,79 2 095,26	131,43 158,42 154,79	6 827,40 97,70	1 693,81 948,01	3 560,85 54 505,41	57 022,44 8 850,13
1.180	Pupas ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artišoki 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Sparģeļi:						
1.200.1	— zaļie ex 0709 20 00	193,51 668,16 1 781,60	111,75 134,70 131,62	5 805,35 83,07	1 440,25 806,09	3 027,80 46 346,03	48 486,27 7 525,28
1.200.2	— pārējie ex 0709 20 00	345,69 1 193,59 3 182,64	199,63 240,63 235,12	10 370,61 148,40	2 572,84 1 439,99	5 408,83 82 792,04	86 615,33 13 443,08
1.210	Baklažāni 0709 30 00	110,13 380,25 1 013,93	63,60 76,66 74,90	3 303,88 47,28	819,66 458,76	1 723,15 26 375,99	27 594,02 4 282,71
1.220	Salātu selerijas (<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>) ex 0709 40 00	125,19 432,24 1 152,54	72,29 87,14 85,14	3 755,55 53,74	931,72 521,47	1 958,72 29 981,83	31 366,38 4 868,20
1.230	Gailenes 0709 59 10	926,44 3 198,81 8 529,46	535,02 644,89 630,12	27 793,20 397,72	6 895,21 3 859,18	14 495,64 221 882,38	232 128,81 36 027,40
1.240	Dārzenpipari 0709 60 10	134,06 462,90 1 234,29	77,42 93,32 91,18	4 021,94 57,55	997,80 558,46	2 097,66 32 108,52	33 591,28 5 213,51
1.250	Fenhelis 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Veselas svaigas batātes (paredzētas pārtikai) 0714 20 10	102,95 355,47 947,85	59,45 71,66 70,02	3 088,56 44,20	766,24 428,86	1 610,85 24 656,98	25 795,63 4 003,59
2.10	Svaigi kastani (<i>Castanea</i> spp.) ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Svaigi ananasi ex 0804 30 00	102,05 352,35 939,51	58,93 71,03 69,41	3 061,39 43,81	759,50 425,08	1 596,68 24 440,06	25 568,70 3 968,37

Poziģija	Apraksts Sugas, ņķimes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Svaigi avokado ex 0804 40 00	135,94 469,39 1 251,60	78,51 94,63 92,46	4 078,34 58,36	1 011,79 566,29	2 127,07 32 558,71	34 062,25 5 286,61
2.50	Svaigas gvajaves un mango ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Svaigi saldie apelsīni:						
2.60.1	— sarkanie un pussarkanie apelsīni 0805 10 10	58,77 202,92 541,08	33,94 40,91 39,97	1 763,10 25,23	437,41 244,81	919,55 14 075,42	14 725,41 2 285,45
2.60.2	— <i>Navel</i> , <i>Navelines</i> , <i>Navelates</i> , <i>Salustianas</i> , <i>Vernas</i> , <i>Valencia</i> <i>lates</i> , <i>Maltese</i> , <i>Shamoutis</i> , <i>Ovalis</i> , <i>Trovita</i> un <i>Hamlins</i> 0805 10 30	57,99 200,23 533,91	33,49 40,37 39,44	1 739,75 24,90	431,61 241,57	907,37 13 889,01	14 530,40 2 255,18
2.60.3	— pārējie 0805 10 50	52,20 180,24 480,59	30,15 36,34 35,50	1 566,00 22,41	388,51 217,44	816,75 12 501,90	13 079,23 2 029,95
2.70	Svaigi mandarīni (ieskaitot tanžerīnus un sacumas); svaigi klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusu hibrīdi:						
2.70.1	— klementīni ex 0805 20 10	92,07 317,90 847,66	53,17 64,09 62,62	2 762,10 39,53	685,25 383,53	1 440,58 22 050,76	23 069,06 3 580,42
2.70.2	— <i>Monreale</i> apelsīni un sacumas ex 0805 20 30	75,09 259,27 691,32	43,36 52,27 51,07	2 252,67 32,24	558,86 312,79	1 174,89 17 983,82	18 814,30 2 920,06
2.70.3	— mandarīni un vilkingi ex 0805 20 50	63,51 219,28 584,69	36,68 44,21 43,19	1 905,22 27,26	472,67 264,55	993,67 15 209,97	15 912,36 2 469,67
2.70.4	— tanžerīni un pārējie ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	44,17 152,52 406,69	25,51 30,75 30,04	1 325,20 18,96	328,77 184,01	691,16 10 579,51	11 068,06 1 717,81
2.85	Svaigi laimi (<i>Citrus auranti folia</i>) 0805 50 90	61,28 211,59 564,19	35,39 42,66 41,68	1 838,41 26,31	456,09 255,27	958,83 14 676,63	15 354,39 2 383,07
2.90	Svaigi greipfrūti:						
2.90.1	— baltie ex 0805 40 00	65,53 226,25 603,30	37,84 45,61 44,57	1 965,84 28,13	487,70 272,96	1 025,29 15 693,93	16 418,67 2 548,25
2.90.2	— sārtie ex 0805 40 00	83,49 288,28 768,69	48,22 58,12 56,79	2 504,78 35,84	621,41 347,80	1 306,37 19 996,45	20 919,88 3 246,86

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Galda vīnogas 0806 10 10	155,35	89,71	4 660,37	1 156,19	2 430,63	38 923,39
		536,38	108,14	66,69	647,11	37 205,27	6 041,08
		1 430,22	105,66				
2.110	Arbūzi 0807 11 00	92,44	53,38	2 773,20	688,00	1 446,37	23 161,77
		319,18	64,35	39,68	385,07	22 139,38	3 594,81
		851,07	62,87				
2.120	Melones (izņemot arbūzus):						
2.120.1	— <i>Amarillo, Cuper, Honey Dew</i> (tostarp <i>Cantalene</i>), <i>Onteniente</i> , <i>Piel de Sapo</i> (tostarp <i>Verde Liso</i>), <i>Rochet, Tendral, Futuro</i> ex 0807 19 00	72,09	41,63	2 162,71	536,55	1 127,97	18 062,92
		248,91	50,18	30,95	300,30	17 265,60	2 803,44
		663,71	49,03				
2.120.2	— pārējās ex 0807 19 00	120,95	69,85	3 628,37	900,16	1 892,39	30 304,15
		417,60	84,19	51,92	503,81	28 966,50	4 703,34
		1 113,51	82,26				
2.140	Bumbieri						
2.140.1	— <i>Nashi (Pyrus pyrifolia)</i> , <i>Ya (Pyrus Bretschneideri)</i> ex 0808 20 50	53,92	31,14	1 617,69	401,33	843,71	13 510,97
		186,19	37,54	23,15	224,62	12 914,58	2 096,96
		496,45	36,68				
2.140.2	— pārējie ex 0808 20 50	73,85	42,65	2 215,53	549,65	1 155,52	18 504,11
		254,99	51,41	31,70	307,63	17 687,31	2 871,92
		679,92	50,23				
2.150	Aprikozes 0809 10 00	705,36	407,35	21 160,80	5 249,78	11 036,49	176 735,00
		2 435,47	491,00	302,81	2 938,25	168 933,72	27 430,04
		6 494,04	479,75				
2.160	Ķirši 0809 20 95 0809 20 05	610,83	352,75	18 324,90	4 546,22	9 557,41	153 049,56
		2 109,07	425,20	262,23	2 544,47	146 293,79	23 753,96
		5 623,73	415,46				
2.170	Persiki 0809 30 90	212,56	122,75	6 376,69	1 581,99	3 325,78	53 258,11
		733,91	147,96	91,25	885,42	50 907,23	8 265,89
		1 956,94	144,57				
2.180	Nektarīni ex 0809 30 10	241,14	139,26	7 234,34	1 794,77	3 773,09	60 421,22
		832,62	167,86	103,52	1 004,51	57 754,16	9 377,64
		2 220,15	164,01				
2.190	Plūmes 0809 40 05	153,54	88,67	4 606,23	1 142,76	2 402,40	38 471,26
		530,15	106,88	65,92	639,59	36 773,09	5 970,91
		1 413,61	104,43				
2.200	Zemenes 0810 10 00	103,01	59,49	3 090,30	766,67	1 611,76	25 810,19
		355,67	71,71	44,22	429,10	24 670,90	4 005,85
		948,38	70,06				

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Avenes 0810 20 10	304,95	176,11	9 148,50	2 269,65	4 771,43	76 408,27
		1 052,93	212,28	130,92	1 270,30	73 035,52	11 858,90
		2 807,58	207,41				
2.210	Mellenes (<i>Vaccinium myrtillus</i>) 0810 40 30	1 455,44	840,52	43 663,20	10 832,40	22 772,69	364 675,05
		5 025,34	1 013,13	624,82	6 062,78	348 577,88	56 599,15
		13 399,80	989,92				
2.220	Kivi (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>) 0810 50 00	74,67	43,12	2 240,07	555,74	1 168,32	18 709,06
		257,82	51,98	32,06	311,04	17 883,23	2 903,73
		687,46	50,79				
2.230	Granātāboli ex 0810 90 95	193,25	111,60	5 797,50	1 438,30	3 023,71	48 420,72
		667,25	134,52	82,96	805,00	46 283,38	7 515,11
		1 779,19	131,44				
2.240	Hurma (ieskaitot <i>Sharon fruit</i>) ex 0810 90 95	264,65	152,84	7 939,52	1 969,72	4 140,88	66 310,88
		913,79	184,22	113,61	1 102,43	63 383,84	10 291,74
		2 436,56	180,00				
2.250	Liči ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 752/2005**(2005. gada 18. maijs),****ar ko nosaka kompensāciju likmes olām un olu dzeltenumiem, kurus eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EEK) Nr. 2771/75 8. panta 1. punkts paredz, ka starpību starp šīs regulas 1. panta 1. punktā minēto produktu cenām starptautiskajā tirdzniecībā un Kopienas cenām var segt ar eksporta kompensāciju gadījumos, kad šos produktus eksportē kā preces, kas noteiktas šīs regulas pielikumā. Komisijas 2000. gada 13. jūlija Regula (EK) Nr. 1520/2000, kas nosaka kopīgus sīkus noteikumus eksporta atmaksu piešķiršanas sistēmas piemērošanai noteiktiem lauksaimniecības produktiem, ko eksportē tādu preču veidā, kuras neaptver Līguma I pielikums, kā arī šo atmaksu apjoma noteikšanas kritērijus ⁽²⁾, precizē produktus, par kuriem jānosaka kompensāciju likmes, ko piemēro gadījumos, kad šos produktus eksportē kā preces, kas noteiktas Regulas (EEK) Nr. 2771/75 I pielikumā.

- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1520/2000 4. panta 1. punktu kompensācijas likme 100 kg katra attiecīgā pamatprodukta jānosaka tādām pašām laikposmam, kādu ievēro kompensāciju noteikšanai par šiem produktiem, kurus eksportē nepārstrādātus.
- (3) 11. pants Lauksaimniecības nolīgumā, kurš noslēgts sarunu Urugvajai kārtā, paredz, ka eksporta kompensācija, kuru piemēro par preces sastāvā esošu produktu, nedrīkst būt lielāka par kompensāciju, ko piemēro par šo produktu, to eksportējot bez turpmākas pārstrādes.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kompensāciju likmes, ko piemēro pamatproduktiem, kuri minēti Regulas (EK) Nr. 1520/2000 A pielikumā un Regulas (EEK) Nr. 2771/75 1. panta 1. punktā un kurus eksportē kā preces, kas minētas Regulas (EEK) Nr. 2771/75 I pielikumā, ir noteiktas šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 19. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks
Günter VERHEUGEN

⁽¹⁾ OV L 282, 1.11.1975., 49. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 177, 15.7.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 886/2004 (OV L 168, 1.5.2004., 14. lpp.).

PIELIKUMS

Kompensāciju likmes, ko no 2005. gada 19. maija piemēro olām un olu dzeltenumiem, kurus eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums

(EUR/100 kg)			
KN kods	Apraksts	Galamērķis ⁽¹⁾	Kompensācijas likme
0407 00	Putnu olas ar čaumalu, svaigas, konservētas vai termiski apstrādātas:		
	– Mājputnu:		
0407 00 30	– – Citas:		
	a) eksportējot olu albumīnu ar KN kodiem 3502 11 90 un 3502 19 90	02	12,00
		03	25,00
		04	6,00
	b) eksportējot citas preces	01	6,00
0408	Putnu olas bez čaumalas un dzeltenumi, svaigi, žāvēti, vārīti ūdenī vai tvaicēti, kulteni, saldēti vai konservēti citā veidā, arī ar cukuru vai citiem saldinātājiem:		
	– Olu dzeltenumi:		
0408 11	– – Žāvēti:		
ex 0408 11 80	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā: nesaldināti	01	40,00
0408 19	– – Citi:		
	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā:		
ex 0408 19 81	– – – – Šķidrī: nesaldināti	01	20,00
ex 0408 19 89	– – – – Saldēti: nesaldināti	01	20,00
	– Citi:		
0408 91	– – Žāvēti:		
ex 0408 91 80	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā: nesaldināti	01	75,00
0408 99	– – Citi:		
ex 0408 99 80	– – – Piemēroti lietošanai pārtikā: nesaldināti	01	19,00

⁽¹⁾ Galamērķi ir šādi:

01 trešās valstis, izņemot Bulgāriju no 2004. gada 1. oktobra. Šveicei un Lihtenšteinai šīs likmes nav piemērojamas precēm, kas minētas Eiropas kopienas un Šveices Konfederācijas 1972. gada 22. jūlija Nolīguma 2. protokola I un II tabulā un ko eksportē no 2005. gada 1. februāra,

02 Kuveita, Bahreina, Omāna, Katara, Apvienotie Arābu Emirāti, Jemena, Turcija, Honkongas īpašās pārvaldes apgabals un Krievija,

03 Dienvidkoreja, Japāna, Malaizija, Taizeme, Taivāna un Filipīnas,

04 visi galamērķi, izņemot Šveici un Bulgāriju no 2004. gada 1. oktobra un galamērķus 02 un 03.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 753/2005**(2005. gada 18. maijs)****par cukurniedru cukura importa atļauju izsniegšanu saskaņā ar atsevišķām tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾,ņemot vērā Padomes 1996. gada 18. jūnija Regulu (EK) Nr. 1095/96 par koncesiju īstenošanu, kas iekļautas sarakstā CXL, kurš izveidots GATT XXIV.6 sarunu nobeigumā ⁽²⁾,ņemot vērā Komisijas 2003. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 1159/2003, ar ko 2003./2004., 2004./2005. un 2005./2006. tirdzniecības gadam nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus niedru cukura ieviešanai atbilstīgi dažām tarifu kvotām un preferenču nolīgumiem un groza Regulas (EK) Nr. 1464/95 un (EK) Nr. 779/96 ⁽³⁾, un jo īpaši tās 5. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 9. pantā ir paredzēta kārtība, kādā nosaka piegādes saistības ar nulles nodokļa likmi produktiem ar KN kodu 1701, kas izteikti kā baltais cukurs, importējot produktus ar izcelsmi valstīs, kuras ir parakstījušas ĀKK protokolu un Indijas nolīgumu.
- (2) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 16. pantā ir paredzēta kārtība, kādā nosaka tarifa kvotas ar nulles nodokļa likmi produktiem ar KN kodu 1701 11 10, kas izteikti kā baltais cukurs, importējot produktus ar izcelsmi

valstīs, kuras ir parakstījušas ĀKK protokolu un Indijas nolīgumu.

- (3) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 22. pants atver tarifa kvotas ar nodokļa likmi EUR 98 par tonnu produktiem ar KN kodu 1701 11 10, ko importē no Brazīlijas, Kubas un citām trešajām valstīm.
- (4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 5. panta 1. punktu no 2005. gada 9. līdz 13. maijam kompetentajām iestādēm tika iesniegti importa atļauju pieteikumi par apjomu, kas kopā pārsniedz piegādes saistību apjomu attiecīgajai valstij, kas noteikts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 9. pantu ĀKK un Indijas preferences cukuram.
- (5) Šajā gadījumā Komisijai ir jānosaka samazinājuma koeficients, lai varētu izsniegt atļaujas proporcionāli pieejamajam daudzumam, un jānorāda, ka attiecīgais limits ir sasniegts,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Attiecībā uz importa atļauju pieteikumiem, kas iesniegti no 2005. gada 9. līdz 13. maijam, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 5. panta 1. punktu, atļaujas izsniedz, ievērojot šīs regulas pielikumā norādītos daudzumus.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 19. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 2. lpp.).

⁽²⁾ OV L 146, 20.6.1996., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 162, 1.7.2003., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 568/2005 (OV L 97, 15.4.2005., 9. lpp.).

PIELIKUMS

ĀKK-INDIJAS preferences cukurs
Regulas (EK) Nr. 1159/2003 II sadaļa
2004./2005. tirdzniecības gads

Attiecīgā valsts	%, ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 9.-13.5.2005	Limits
Barbadosa	100	
Beliza	0	Sasniegts
Kongo	100	
Fidži	0	Sasniegts
Gajāna	25,1272	Sasniegts
Indija	100	
Ziloņkaula Krasts	100	
Jamaika	100	
Kenija	100	
Madagaskara	100	
Malāvija	0	Sasniegts
Maurīcija	84,8900	Sasniegts
Mozambika	0	Sasniegts
Sentkitsa un Nevisa	100	
Svazilenda	95,2370	Sasniegts
Tanzānija	100	
Trinidāda un Tobago	100	
Zambija	100	
Zimbabve	0	Sasniegts

ĀKK-INDIJAS īpašas preferences cukurs
Regulas (EK) Nr. 1159/2003 III sadaļa
2004./2005. tirdzniecības gads

Attiecīgā valsts	%, ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 9.-13.5.2005	Limits
Indija	0	Sasniegts
ĀKK	100	

CXL koncesiju cukurs
Regulas (EK) Nr. 1159/2003 IV sadaļa
2004./2005. tirdzniecības gads

Attiecīgā valsts	%, ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 9.-13.5.2005	Limits
Brazīlija	0	Sasniegts
Kuba	0	Sasniegts
Citas trešās valstis	0	Sasniegts

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 754/2005**(2005. gada 18. maijs),****ar ko nosaka olu eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2005. gada 19. maija**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta 3. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2771/75 8. pantu starpību starp minētās regulas 1. panta 1. punktā minēto produktu cenām pasaules tirgū un Kopienā var segt ar eksporta kompensāciju.
- (2) Piemērojot šos noteikumus un kritērijus pašreizējai situācijai olu tirgū, ir jānosaka kompensācija tādā apmērā, kas ļautu Kopienai piedalīties pasaules tirdzniecībā un kas ņemtu vērā arī šo izvedumu veidu un to nozīmīgumu patlaban.
- (3) Pašreizējā tirgus situācija un konkurence dažās trešajās valstīs rada vajadzību noteikt atšķirīgu kompensāciju par dažiem produktiem olu nozarē atkarībā no to galamērķa.
- (4) Komisijas 1999. gada 15. aprīļa Regulas (EK) Nr. 800/1999 21. pants par kopējo kārtību, kādā piemēro lauksaimniecības produktu eksporta kompensāciju sistēmu ⁽²⁾, neparedz kompensācijas piešķiršanu, ja

eksporta deklarācijas pieņemšanas dienā produkti nav labā, atbilstīgā un tirgojamā kvalitātē. Lai nodrošinātu vienādu spēkā esošo tiesību aktu piemērošanu, ir jāprecizē, ka Regulas (EEK) Nr. 2771/75 1. pantā minētajiem olu produktiem ir jābūt marķētiem ar veselības marķējumu, kuru paredz Padomes 1989. gada 20. jūnija Direktīva Nr. 89/437/EEK par sanitārām problēmām saistībā ar olu produktu ražošanu un laišanu tirgū ⁽³⁾.

- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kodi produktiem, par kuriem piešķir Regulas (EEK) Nr. 2771/75 8. pantā minēto eksporta kompensāciju, kā arī šīs kompensācijas apjoms, ir norādīti šīs regulas pielikumā.

Tomēr, lai varētu saņemt kompensāciju, produktiem, kam piemēro Direktīvas 89/437/EEK pielikuma XI nodaļu, ir jāatbilst arī veselības marķējuma nosacījumiem, kurus paredz šī direktīva.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 19. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 282, 1.11.1975., 49. lpp. Jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp. Jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 671/2004 (OV L 105, 14.4.2004., 5. lpp.).

⁽³⁾ OV L 212, 22.7.1989., 87. lpp. Jaunākie grozījumi direktīvā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003.

PIELIKUMS

Olu eksporta kompensācijas no 2005. gada 19. maija

Produktu kodi	Galamērķis	Mērvienība	Kompensācijas apjoms
0407 00 11 9000	E16	EUR/100 vienības	1,70
0407 00 19 9000	E16	EUR/100 vienības	0,80
0407 00 30 9000	E09	EUR/100 kg	12,00
	E10	EUR/100 kg	25,00
	E17	EUR/100 kg	6,00
0408 11 80 9100	E18	EUR/100 kg	40,00
0408 19 81 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 19 89 9100	E18	EUR/100 kg	20,00
0408 91 80 9100	E18	EUR/100 kg	75,00
0408 99 80 9100	E18	EUR/100 kg	19,00

NB: Produktu kodi, kā arī "A" sērijas galamērķa kodi ir noteikti grozītājā Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.).

Galamērķa ciparu kodi ir noteikti Komisijas Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.).

Pārējie galamērķi ir šādi:

E09 Kuveita, Bahreina, Omāna, Katara, Apvienotie Arābu Emirāti, Jemena, Honkongas īpašās pārvaldes apgabals, Krievija, Turcija,

E10 Dienvidkoreja, Japāna, Malaizija, Taizeme, Taivāna, Filipīnas,

E16 visi galamērķi, izņemot Amerikas Savienotās Valstis un Bulgāriju,

E17 visi galamērķi, izņemot Šveici, Bulgāriju un E09 un E10 grupas valstis,

E18 visi galamērķi, izņemot Šveici un Bulgāriju.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 755/2005**(2005. gada 18. maijs),****ar ko nosaka mājputnu gaļas eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2005. gada 19. maija**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2777/75 par mājputnu gaļas tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta 3. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. pantu starpību starp minētās regulas 1. panta 1. punktā minēto produktu cenām pasaules tirgū un Kopienā var segt ar eksporta kompensāciju.
- (2) Piemērojot šos noteikumus un kritērijus pašreizējai situācijai mājputnu gaļas tirgū, ir jānosaka kompensācija tādā apmērā, kas ļautu Kopienai piedalīties pasaules tirdzniecībā un ņemtu vērā arī šo izvedumu veidu un to nozīmīgumu patlaban.
- (3) Komisijas 1999. gada 15. aprīļa Regulas (EK) Nr. 800/1999 21. pants par kopējo kārtību, kādā piemēro lauksaimniecības produktu eksporta kompensāciju sistēmu⁽²⁾, neparedz kompensācijas piešķiršanu, ja eksporta deklarācijas pieņemšanas dienā produkti nav labā, atbilstīgā un tirgojamā kvalitātē. Lai nodrošinātu vienādu spēkā esošo tiesību aktu piemērošanu, ir jāpre-

cizē, ka Regulas (EEK) Nr. 2777/75 1. pantā minētajai mājputnu gaļai ir jābūt marķētai ar veselības marķējumu, kuru paredz Padomes 1971. gada 15. februāra Direktīva 71/118/EEK par sanitārām problēmām saistībā ar svaigas mājputnu gaļas ražošanu un laišanu tirgū⁽³⁾.

- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kodi produktiem, par kuriem piešķir eksporta kompensāciju, kas minēta Regulas (EEK) Nr. 2777/75 8. pantā, kā arī šīs kompensācijas apjoms ir norādīts šīs regulas pielikumā.

Tomēr, lai varētu saņemt kompensāciju, produktiem, kuriem piemēro Direktīvas 71/118/EEK pielikuma XII nodaļu, ir jāatbilst arī veselības marķējuma nosacījumiem, kurus paredz šī direktīva.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 19. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 282, 1.11.1975., 77. lpp. Jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp. Jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 671/2004 (OV L 105, 14.4.2004., 5. lpp.).

⁽³⁾ OV L 55, 8.3.1971., 23. lpp. Jaunākie grozījumi direktīvā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

PIELIKUMS

Mājputnu gaļas eksporta kompensācijas, kuras piemēro no 2005. gada 19. maija

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensācijas apjoms
0105 11 11 9000	A02	(EUR/100 vienības)	0,80
0105 11 19 9000	A02	(EUR/100 vienības)	0,80
0105 11 91 9000	A02	(EUR/100 vienības)	0,80
0105 11 99 9000	A02	(EUR/100 vienības)	0,80
0105 12 00 9000	A02	(EUR/100 vienības)	1,70
0105 19 20 9000	A02	(EUR/100 vienības)	1,70
0207 12 10 9900	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 10 9900	A24	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9190	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9190	A24	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9990	V01	EUR/100 kg	36,00
0207 12 90 9990	A24	EUR/100 kg	36,00

NB: Produktu kodi, kā arī A sērijas galamērķa kodi ir noteikti grozītajā Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.).

Galamērķa ciparu kodi ir noteikti Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.).

Pārējie galamērķi ir šādi:

V01 Angola, Saūda Arābija, Kuveita, Bahreina, Katara, Omāna, Apvienotie Arābu Emirāti, Jordānija, Jemena, Libāna, Irāka, Irāna,

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 756/2005**(2005. gada 18. maijs),****ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2777/75 par mājputnu gaļas tirgus kopējo organizāciju ⁽²⁾, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2783/75 par olu albumīna un laktalbumīna tirgus kopējo organizāciju ⁽³⁾, un jo īpaši tās 3. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regula (EK) Nr. 1484/95 ⁽⁴⁾, ietver sīki izstrādātus noteikumus papildu importa nodevu sistēmas ieviešanai un nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē un olu albumīnam.

- (2) Regulāri kontrolējot datus, uz kuriem balstās reprezentatīvu cenu noteikšana mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, ir konstatēts, ka dažu produktu importa reprezentatīvās cenas ir jāmaina, ņemot vērā cenu atšķirības atkarībā no izcelsmes. Tādēļ reprezentatīvās cenas ir jāpublicē.

- (3) Šie labojumi ir jāpieņem pēc iespējas ātrāk, ņemot vērā tirgus situāciju.

- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1484/95 I pielikumu nomaina ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 19. maijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 282, 1.11.1975., 49. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 282, 1.11.1975., 77. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003.

⁽³⁾ OV L 282, 1.11.1975., 104. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2916/95 (OV L 305, 19.12.1995., 49. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 145, 29.6.1995., 47. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 563/2005 (OV L 95, 14.4.2005., 42. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 18. maija Regulai, ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95

"I PIELIKUMS

KN kods	Produktu apraksts	Reprezentatīvā cena (EUR/100 kg)	3. panta 3. punktā paredzētais nodrošinājums (EUR/100 kg)	Izcelsmes valsts ⁽¹⁾
0207 12 10	Saldēti 70 % cāļi	80,2	3	01
0207 12 90	Saldēti 65 % cāļi	80,2	11	01
		101,8	5	03
0207 14 10	Saldēti šķirnes vistas gaļas bezkaulu izcirtņi	153,0	54	01
		165,0	48	02
		183,4	38	03
		286,0	4	04
0207 14 50	Cāļu krūtiņas, saldētas	140,4	22	01
0207 14 70	Citi vistu izcirtņi, saldēti	138,0	54	01
		160,0	43	03
0207 27 10	Saldēti tītara gaļas bezkaulu izcirtņi	201,0	29	01
		238,7	17	04
1602 32 11	Termiski neapstrādāti šķirnes vistas gaļas izstrādājumi	162,0	43	01
		196,8	27	03

⁽¹⁾ Importa izcelsmes valstis:

- 01 Brazīlija
- 02 Taizeme
- 03 Argentīna
- 04 Čīle

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 757/2005

(2005. gada 18. maijs),

ar ko 46. reizi groza Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Osamu Bin Ladenu, Al-Qaida tīklu un Taliban, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Osamu Bin Ladenu, Al-Qaida tīklu un Taliban, un ar kuru atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 467/2001, ar ko aizliedz eksportēt noteiktas preces un pakalpojumus uz Afganistānu, pastiprina lidojumu aizliegumu un attiecina uz Afganistānas Taliban līdzekļu un citu finanšu resursu iesaldēšanu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 7. panta 1. punkta pirmo ievilkumu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumā uzskaitītas personas, grupas un organizācijas, uz kurām saskaņā ar minēto regulu attiecas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.

- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Sankciju komiteja 2005. gada 16. maijā nolēma grozīt to personu, grupu un organizāciju sarakstu, kam piemēro līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšanu. Tādēļ I pielikumā jāizdara attiecīgi grozījumi.

- (3) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumu groza, kā noteikts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —
ārējo attiecību ģenerāldirektors
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ OV L 139, 29.5.2002., 9. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 717/2005 (OV L 121, 13.5.2005., 62. lpp.).

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 881/2002 I pielikumu groza šādi.

Pozīcijā "Fiziskas personas" pievieno šādus ierakstus:

1. Joko Pitono (*alias* a) Joko Pitoyo, b) Joko Pintono, c) Dulmatin, d) Dul Matin, e) Abdul Martin, f) Abdul Matin, g) Amar Umar, h) Amar Usman, i) Anar Usman, j) Djoko Supriyanto, k) Jak Imron, l) Mukhtar, m) Novarianto, n) Topel). Dzimšanas datums: a) 16.6.1970., b) 6.6.1970. Dzimšanas vieta: Petarukanas ciems, Pemalanga, Vidusjava, Indonēzija. Valstspiederība: Indonēzijas.
 2. Abu Rusdan (*alias* a) Abu Thoriq, b) Rusdjan, c) Rusjan, d) Rusydan, e) Thoriquddin, f) Thoriquiddin, g) Thoriquidin, h) Toriquiddin). Dzimšanas datums: 16.8.1960. Dzimšanas vieta: Kudus, Vidusjava, Indonēzija.
 3. Zulkarnaen (*alias* a) Zulkarnan, b) Zulkarnain, c) Zulkarnin, d) Arif Sunarso, e) Aris Sumarsono, f) Aris Sunarso, g) Ustad Daud Zulkarnaen, h) Murshid). Dzimšanas datums: 1963. gads. Dzimšanas vieta: Gebangas ciems, Masarana, Sragena, Vidusjava, Indonēzija. Valstspiederība: Indonēzijas.
-

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 28. aprīlis),

ar ko izveido no valsts neatkarīgu ekspertu grupu korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jomā

(2005/380/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

tā kā:

Ar šo tiek izveidota nevalstisku organizāciju ekspertu grupa korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jomā Kopienā (še turpmāk – "grupa").

(1) Komisijas Rīcības plānā par uzņēmējdarbības tiesību modernizēšanu un korporatīvās pārvaldības uzlabošanu Eiropas Savienībā⁽¹⁾, ko pieņēma 2003. gada maijā, noteiktas vairākas darbības, kas vajadzīgas, lai modernizētu, pilnveidotu un vienkāršotu uzņēmējdarbības tiesību un korporatīvās pārvaldības reglamentējošos noteikumus.

2. pants

Grupas uzdevums ir pēc Komisijas pieprasījuma sniegt tai tehniskas konsultācijas par tās iniciatīvām korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jomā. Grupas priekšsēdētājs var ierosināt, ka Komisija konsultē grupu par jebkuru saistīto jautājumu.

(2) Šajā Rīcības plānā ekspertu un sabiedrības apspriešanās nozīmība tiek atzīta par neatņemamu uzņēmējdarbības tiesību un korporatīvās pārvaldības izstrādes sastāvdaļu Kopienas līmenī.

3. pants

Grupā ir ne vairāk par 20 dalībniekiem no uzņēmējdarbības un akadēmiskajām aprindām vai pilsoniskās sabiedrības, viņu pieredze un kompetence korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jautājumos ir plaši atzīta Kopienas līmenī. Grupas dalībniekus ieceļ Komisija. Grupas dalībniekus ieceļ amatā kā privātpersonas. Grupas dalībnieki konsultācijas Komisijai sniedz neatkarīgi no ārējiem norādījumiem.

(3) Ir jāizveido nevalstisku organizāciju ekspertu grupa korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jomā, lai tā būtu struktūra, kas Komisijai palīdz izstrādāt risinājumus, izvērst debates un sniegt konsultācijas korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jomā jo īpaši attiecībā uz pasākumiem, kas paredzēti Rīcības plānā; tādējādi ir lietderīgi nodrošināt, ka šajā grupā ir īpaši kvalificētas personas, kas ir aktīvas uzņēmējdarbības un akadēmiskajās aprindās vai pilsoniskajā sabiedrībā un spēj sniegt īpašas zināšanas par korporatīvo pārvaldību un uzņēmējdarbības tiesībām Kopienas līmenī.

Dalībnieku saraksts ir iekļauts pielikumā.

4. pants

(4) Nevalstisku organizāciju ekspertu grupai korporatīvās pārvaldības un uzņēmējdarbības tiesību jomā jāizstrādā savs reglaments un pilnībā jāievēro iestādēm noteiktā loma un prerogatīvas,

Grupas dalībnieku pilnvaru termiņš ir trīs gadi. Tas ir atjaunojams. Pēc trīs gadu termiņa beigām grupas dalībnieki paliek amatā, līdz viņus aizstāj vai ieceļ atkārtoti. Grupas dalībnieka atkāpšanās vai nāves gadījumā tam piešķirto pilnvaru laikā Komisija ieceļ jaunu grupas dalībnieku saskaņā ar 3. pantu.

⁽¹⁾ KOM(2003) 284 galīgā versija.

5. pants

Grupās dalībnieku sarakstu Komisija publicē *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

6. pants

Grupās priekšsēdētājs ir Komisijas pārstāvis.

Pēc Komisijas piekrišanas grupa, atbilstīgi tās pilnvarām, var izveidot darba grupas, kas pētītu konkrētus jautājumus. Darba grupas likvidē tiklīdz to pilnvaru termiņš ir beidzies.

Komisija var uzaicināt ekspertus un novērotājus ar īpašām zināšanām piedalīties grupas darbā un/vai darba grupās.

7. pants

Grupās un darba grupu sēdes parasti notiek Komisijas telpās, un Komisija nosaka to veidu un grafiku.

Grupa, pamatojoties uz Komisijas projektu, pieņem savu reglamentu.

Grupās sekretariātu nodrošina Komisija. Ieinteresētie Komisijas darbinieki var piedalīties grupās un darba grupu sanāksmēs un debatēs.

Komisija var Internetā publicēt jebkurus ar grupu vai tās darba grupām saistītus secinājumus, kopsavilkumu, secinājumu daļu vai darba dokumentu attiecīgā dokumenta oriģinālvalodā.

8. pants

Dalībnieku, novērotāju un ekspertu ceļa un uzturēšanās izdevumus saistībā ar grupas darbību Komisija atmaksā saskaņā ar noteikumiem, kas ir spēkā Komisijā. Grupās dalībnieki par šo darbu nesaņem atalgojumu.

9. pants

Šis lēmums ir spēkā līdz 2008. gada 27. aprīlim.

Briselē, 2005. gada 28. aprīlī

*Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Charlie MCCREEVY*

PIELIKUMS

DALĪBNIKU SARAKSTS

Gintautas BARTKUS
Theodor BAUMS
Francesco CHIAPPETTA
Thomas COURTNEY
Jean-Pierre HELLEBUYCK
Erich KANDLER
Mrs Vanessa KNAPP
Vratislav KULHÁNEK
Jukka MÄHÖNEN
Stilpon NESTOR
Jesper Bo NIELSEN
Józef OKOLSKI
Leonardo PEKLAR
Colin PERRY
Enrique PIÑEL LÓPEZ
Geert RAAIJMAKERS
Mrs Joëlle SIMON
Mario STELLA-RICHTER
Mrs Daniela WEBER-REY
Patrick ZURSTRASSEN

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 4. maijs),

ar ko ievieš anketu, lai sniegtu ziņojumus par to, kā tiek piemērota Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošu gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 1359)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/381/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 13. oktobra Direktīvu 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošu gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 21. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Nolūks, kādēļ dalībvalstīm, sagatavojot gada ziņojumu par Direktīvas 2003/87/EK īstenošanu, jāizmanto šī anketa, ir tāds, lai tādējādi varētu iegūt sīku izklāstu, kā dalībvalstis īsteno nozīmīgākos direktīvā noteiktos pasākumus, kā arī turpmākos pasākumus tiktāl, cik tie ir cieši saistīti ar Direktīvas 2003/87/EK īstenošanu: Padomes 1996. gada 24. septembra Direktīvu 96/61/EK par piesārņojuma integrētu novēršanu un kontroli⁽²⁾, Komisijas 2004. gada 29. janvāra Lēmumu 2004/156/EK, ar ko nosaka pamatnostādnes siltumnīcefekta gāzu emisiju monitoringam un ziņošanai par tām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/87/EK⁽³⁾, un Komisijas 2004. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 2216/2004 par standartizētu un drošu reģistru sistēmu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/87/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu 280/2004⁽⁴⁾. Būtu atbilstoši anketu regulāri pārskatīt.
- (2) Pirmais ziņojums jāiesniedz līdz 2005. gada 30. jūnijam. Tomēr vēlams iesniegt vienu gada pārskatu, kas aptver visu pirmo shēmas darbības gadu. Pirmajā ziņojumā tādējādi jāaptver laikposms no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 30. aprīlim un otrajā ziņojumā, kas jāiesniedz līdz 2006. gada 30. jūnijam, jāaptver laika posms no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 31. decembrim. Turpmākie ziņojumi jāiesniedz Komisijai katru gadu līdz

30. jūnijam un tajos jāaptver iepriekšējā kalendārā gada laikposms no 1. janvāra līdz 31. decembrim.

- (3) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar tās Komitejas atzinumu, kas izveidota ar Padomes 1991. gada 23. decembra Direktīvas 91/692/EEK, ar ko standartizē un racionalizē ziņojumus par to, kā īsteno dažas direktīvas, kas attiecas uz vidi⁽⁵⁾, 6. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Dalībvalstis izmanto pielikumā pievienoto anketu, sagatavojot ikgadējos ziņojumus, kas jāiesniedz Komisijai atbilstīgi Direktīvas 2003/87/EK 21. panta 1. punktam.

2. pants

Pirmais ziņojums, kas jāiesniedz līdz 2005. gada 30. jūnijam, aptver četru mēnešu laikposmu no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 30. aprīlim.

Turpmākos ziņojumus iesniedz Komisijai līdz katra gada 30. jūnijam un tie aptver laikposmu no iepriekšējā kalendārā gada 1. janvāra līdz 31. decembrim, sākot ar 2005. kalendāro gadu.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 4. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Stavros DIMAS

⁽¹⁾ OV L 275, 25.10.2003., 32. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/101/EK (OV L 338, 13.11.2004., 18. lpp.).

⁽²⁾ OV L 257, 10.10.1996., 26. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

⁽³⁾ OV L 59, 26.2.2004., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 386, 29.12.2004., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 377, 31.12.1991., 48. lpp.

PIELIKUMS

1. DAĻA

ANKETA PAR DIREKTĪVAS 2003/87/EK ĪSTENOŠANU

1. **Ziņas par ziņojuma iesniedzēju iestādi**

1. Kontaktpersonas vārds.
2. Kontaktpersonas amata nosaukums.
3. Organizācijas nosaukums un struktūra.
4. Adrese.
5. Tālruņa numurs ar starptautisko kodu.
6. Faksa numurs ar starptautisko kodu.
7. E-pasts.

2. **Kompetentās iestādes**

Uz 2.1. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā, kā arī turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā ir ieviestas izmaiņas.

- 2.1. Lūdzu, uzskaitiet kompetentās iestādes, norādot to uzdevumus.

3. **Darbību un iekārtu nodrošinājums**

Uz 3.1. līdz 3.3. jautājumu jāatbild katra tirdzniecības perioda pirmajā ziņojumā⁽¹⁾, kā arī turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā veiktas izmaiņas.

- 3.1. Cik iekārtās tiek veiktas visas Direktīvas 2003/87/EK I pielikumā minētās darbības? Par katru darbību, lūdzu, norādiet iekārtu skaitu, kas vienpusēji iesaistītas, ja tādas ir.

Atbildot uz šo jautājumu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 1. tabulu. Turklāt jāatzīmē, ka viena iekārta var veikt darbības, kas minētas zem dažādām apakšpozīcijām. Norādiet visas atbilstošās darbības (pat ja tas nozīmē, ka konkrētā iekārta jāuzskaita vairākas reizes).

- 3.2. Cik sadedzināšanas iekārtām nominālā siltumspēja pārsniedz 20 MW, bet ir zemāka par 50 MW? Kopsummā, cik daudz CO₂ ekvivalentu tika emitēti no šīm iekārtām pārskata laikposmā?
- 3.3. Cik pārskatā minētās iekārtas emitē mazāk kā 10 000 tonnu CO₂ ekvivalentu, cik iekārtas emitē 10 000–25 000, 25 000–50 000, 50 000–500 000 vai vairāk kā 500 000 tonnu CO₂ emisijas ekvivalentu ik gadu? Kā procentuāli šajās iekārtu kategorijās iedalās kopējais to emisiju apjoms, uz kurām attiecas šī direktīva?
- 3.4. Kādas izmaiņas notikušas pārskata laikposmā, salīdzinot ar valsts kvotu piešķiršanas plāna tabulu, kas sniegta Kopienas neatkarīgo darījumu žurnālā (jaunas iekārtas, slēgtas iekārtas)?

Atbildot uz šo jautājumu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 2. tabulu.

- 3.5. Vai kompetentā iestāde saņēmusi jaunu(-us) pieteikumu(-us) pārskata laikposmā no operatoriem, kas vēlas izveidot kopfondu, piemērojot Direktīvas 2003/87/EK 28. pantu? Ja ir saņēmusi, tad uz kuru no I pielikumā minētajām darbībām pieteikums attiecas?

Atbildē uz šo jautājumu sniegtā informācija netiks publicēta.

- 3.6. Vai ir vēl kāda attiecīga informācija par iekārtu un darbību nodrošinājumu jūsu valstī? Ja ir, lūdzu, precizējiet.

⁽¹⁾ Gadījumos, kad nav iespējams sniegt pilnīgu informāciju pirmajā ziņojumā, lūdzu, sniedziet novērtējumu un pilnīgu informāciju otrajā ziņojumā.

4. Atļauju izsniegšana iekārtām

Uz 4.1. līdz 4.4. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā, kā arī turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā ir ieviestas izmaiņas.

- 4.1. Kādus pasākumus īsteno, lai nodrošinātu, ka operatori ievēro siltumnīcefekta gāzu emisijas atļaujas izsniegšanas prasības?
- 4.2. Kā valsts likumdošana nodrošina, ka atļauju izsniegšanas nosacījumi un procedūra ir pilnībā koordinēta gadījumos, ja iesaistītas vairākas kompetentās iestādes? Kā šī koordinēšana darbojas praksē?
- 4.3. Kādus pasākumus piemēro, lai nodrošinātu, ka gadījumos, kad iekārtas veic Direktīvas 96/61/EK I pielikumā iekļautās darbības, nosacījumus un procedūras siltumnīcefekta gāzu emisijas atļaujas piešķiršanai koordinē ar nosacījumiem un procedūrām, kas paredzētas minētajā Direktīvā? Vai Direktīvas 2003/87/EK 5., 6. un 7. pantā minētās prasības ir integrētas procedūrās, ko paredz Direktīva 96/61/EK? Ja ir, tad kā šī integrēšana tika veikta?
- 4.4. Kādi ir likumdošanas noteikumi, procedūras un prakse, saskaņā ar ko kompetentās iestādes atjaunina izsniegtās atļaujas, piemērojot Direktīvas 2003/87/EK 7. pantu?
- 4.5. Cik atļaujas tika atjauninātas pārskata laikposmā sakarā ar iekārtas operatora īstenotajām pārmaiņām attiecībā uz iekārtas būtību, darbību vai paplašināšanu, piemērojot Direktīvas 2003/87/EK 7. pantu? Lūdzu, norādiet katrai kategorijai (apjoma pieaugums, apjoma samazināšanās, izmaiņas procesa veidā utt.), cik atļaujas atjauninātas.
- 4.6. Vai ir vēl kāda būtiska informācija par atļauju izsniegšanu iekārtām jūsu valstī? Ja ir, lūdzu, precizējiet.

5. Monitoringa un ziņošanas pamatnostādņu piemērošana

Pirmajā ziņojumā var nebūt pieejama pilnīga informācija par 5.1. līdz 5.7. punkta jautājumiem. Atbildiet uz šiem jautājumiem pirmajā ziņojumā tik pilnīgi, cik iespējams.

- 5.1. Kādas nostādnes un metodes ir izmantotas, lai kontrolētu emisiju no iekārtām (sal. Lēmums 2004/156/EK, ar ko nosaka pamatnostādnes siltumnīcefekta gāzu emisiju monitoringam un ziņošanai par tām)?

Atbildot uz šo jautājumu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 3. tabulu. Informācija, kas pieprasīta 3. tabulā, jāsniedz tikai par iekārtām, kuru ikgadējā emisija pārskata laikposmā pārsniedz 500 000 tonnu CO₂ gadā.

- 5.2. Ja minimālais līmenis, kas noteikts Lēmuma 2004/156/EK I pielikuma 4.2.2.1.4. daļas 1. tabulā, nav tehniski izpildāms, lūdzu, norādiet par katru uzstādīto iekārtu, sakarā ar ko izveidojusies šāda situācija, emisiju apjomu, darbību, prasību kategoriju (datus par darbībām, neto siltumietilpību, emisijas koeficientu, oksidācijas koeficientu jeb pārvēršanas koeficientu) un monitoringa metodi/līmeni konkrētajā atļaujā.

Atbildot uz šo jautājumu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 3. tabulas A līdz I slejas. Informācija, kas pieprasīta 3. tabulā, jāsniedz tikai par iekārtām, kuru ikgadējā emisija pārskata laikposmā ir mazāka par 500 000 tonnu CO₂ gadā.

- 5.3. Kuras iekārtas uz laiku piemērojušas citu līmeņu metodes, nevis tās, ko noteikusi kompetentā iestāde?

Atbildot uz šo jautājumu, lūdzu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 4. tabulu.

- 5.4. Cik iekārtās pastāvīgi tika veikti emisiju mērījumi? Lūdzu, norādiet uzstādīto iekārtu skaitu par katru no Direktīvas 2003/87/EK I pielikumā norādītajām darbībām, kā arī katrā šo darbību apakškategorijā, pamatojoties uz ikgadējo emisiju apjomu pārskata laikposmā (mazāk par 50 kt, 50-500 kt un vairāk kā 500 kt).

Atbildot uz šo jautājumu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 5. tabulu.

- 5.5. Cik daudz CO₂ izvadīts no iekārtām? Lūdzu, norādiet CO₂ tonnu skaitu, kas izvadīts saskaņā ar Lēmuma 2004/156/EK I pielikuma 4.2.2.1.2. daļu un iekārtu skaitu, kas izvadīja CO₂, par katru no Direktīvas 2003/87/EK I pielikumā norādītajām darbībām.

- 5.6. Cik daudz biomasas sadedzinātās vai izmantots procesā? Lūdzu, norādiet sadedzinātās (TJ) vai izmantotās (t vai m³) biomasas daudzumu, kā noteikts Lēmuma 2004/156/EK I pielikuma 2. punkta d) apakšpunktā par katru no Direktīvas 2003/87/EK I pielikumā minētajām darbībām.

Šeit jānorāda arī visas sadedzināto vai par izejmateriālu izmantoto atkritumu organiskās frakcijas.

- 5.7. Kāds bija kopējais CO₂ emisiju daudzums no atkritumiem, kas izmantoti kā kurināmais vai izejmateriāls? Lūdzu, sniedziet procentuālu katras šādas emisijas iedalījumu pa atkritumu veidiem.
- 5.8. Lūdzu, iesniedziet monitoringa un ziņojumu dokumentu paraugus no vairākām uz laiku izslēgtām iekārtām, ja vajadzīgs.

Uz 5.9. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā, kā arī turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā ir ieviestas izmaiņas.

- 5.9. Kādi pasākumi ir īstenoti, lai koordinētu ziņojumu prasības ar jau pastāvošām prasībām attiecībā uz ziņojumu sagatavošanu, lai pēc iespējas samazinātu uzņēmumu slogu ziņošanas pienākuma sakarā?
- 5.10. Vai ir vēl attiecīga informācija par monitoringa un ziņošanas pamatnostādņu piemērošanu jūsu valstī? Ja ir, lūdzu, precizējiet.

6. Pārbaudes kārtība

Uz 6.1. līdz 6.4. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā, kā arī turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā ir ieviestas izmaiņas.

- 6.1. Lūdzu, raksturojiet shēmu, kā notiek iekārtu emisiju pārbaude, jo īpaši kompetento iestāžu un citu pārbaudītāju nozīmi pārbaudes procedūrā.
- 6.2. Lūdzu, iesniedziet dokumentus, kuros norādīti akreditācijas kritēriji pārbaudītājiem.

Ja dokumenti pieejami internetā, ir pietiekami norādīt tikai saiti uz tīmekļa vietni.

- 6.3. Vai pārbaudītājiem, kuri ir akreditēti citā dalībvalstī, pirms pārbaudes veikšanas piemēro papildus akreditācijas procesu? Ja jā, lūdzu, īsi raksturojiet procedūru un to, kāpēc to uzskata par nepieciešamu.
- 6.4. Lūdzu, norādiet visus pārbaudes ieteikumus, kas izsniegti akreditētiem pārbaudītājiem, un dokumentus, kuros pārbaudītājam izklāstīti kontroles un kvalitātes nodrošināšanas mehānismi, ja tādi pastāv.

Ja dokumenti pieejami internetā, ir pietiekami norādīt tikai saiti uz tīmekļa vietni.

- 6.5. Vai kāds no operatoriem līdz pārskata laikposma 31. martam iesniedzis emisijas ziņojumu, kas atzīts par neapmierinošu? Ja jā, sniedziet attiecīgo iekārtu sarakstu un neapstiprināšanas iemeslus.

Atbildot uz šo jautājumu, lūdzu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 6. tabulu.

- 6.6. Vai kompetenta iestāde veica kādas neatkarīgas pārbaudes par pārbaudītiem ziņojumiem? Ja jā, lūdzu, raksturojiet, kā tika veiktas papildu pārbaudes un/vai cik ziņojumi tika pārbaudīti.
- 6.7. Vai kompetentā iestāde ir devusi norādījumus reģistra administratoram izdarīt labojumus ikgadējās pārbaudītās emisijās par iepriekšējo gadu attiecībā uz iekārtām, lai nodrošinātu atbilstību detalizētām prasībām, ko noteikusi dalībvalsts saskaņā ar Direktīvas 2003/87/EK V pielikumu?

Visus labojumus norādiet 2. daļas 6. tabulā.

6.8. Vai ir vēl kāda attiecīga informācija par pārbaucēju kontroli jūsu valstī? Ja ir, lūdzu precizējiet.

7. Reģistru darbība

Uz 7.1. līdz 7.2. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā un turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā ir ieviestas izmaiņas.

7.1. Lūdzu, norādiet visus noteikumus, kas jāparaksta konta turētājiem, un iesniedziet tās personu identitātes pārbaudes aprakstu, ko veic pirms noguldījumu konta izveidošanas (sal. Regula (EK) Nr. 2216/2004 par standartizētu un drošu reģistru sistēmu).

7.2. Vajadzības gadījumā kāds ir iekasētais maksājums? Lūdzu, precizējiet.

7.3. Kādi pasākumi ir īstenoti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2216/2004 28. panta 2. punktu, lai novērstu Kopienas neatkarīgo darījumu žurnāla atklāto neatbilstību atkārtošanos?

7.4. Lūdzu, sniedziet apkopojumu par visiem brīdinājuma signāliem attiecībā uz valsts reģistru, kas notikuši pārskata laikposmā, norādot veidu, kā uz šiem signāliem tika reaģēts, un to, cik ilgs laiks bija nepieciešams šo problēmu atrisināšanai.

7.5. Lūdzu, norādiet, cik minūtes katru mēnesi pārskata laikposmā valsts reģistrs nebija pieejams lietotājiem a) iepļānota zaudlaika dēļ un b) neparedzētu problēmu dēļ.

7.6. Lūdzu, norādiet un sniedziet sīku informāciju par katru uzlabojumu valsts reģistrā, kas iepļānots nākamajā pārskata laikposmā.

7.7. Vai ir kāda attiecīga informācija par reģistru darbību jūsu valstī? Ja ir, lūdzu, precizējiet.

8. Kvotu piešķiršanas kārtība – jaunās iekārtas – iekārtu slēgšana

Uz 8.1. un 8.2. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā pēc katras paziņošanas un piešķiršanas procedūras saskaņā ar Direktīvas 2003/87/EK 9. un 11. pantu.

8.1. Atskatoties uz pabeigto piešķiršanas procedūru, lūdzu, raksturojiet būtiskāko pieredzi, ko guvušas jūsu iestādes, un to, kā tas, jūsuprāt, ietekmēs nākamo kvotu piešķiršanas procedūru?

8.2. Vai jums ir kādi ieteikumi, kā uzlabot turpmākās paziņošanas un piešķiršanas procedūras Eiropas Savienības līmenī?

8.3. Cik kvotas tika piešķirtas jaunajām iekārtām, kas norādītas 2. tabulā, ja tādas tika piešķirtas? Lūdzu, sniedziet iekārtas identifikācijas kodu jaunajām iekārtām un darījuma identifikācijas kodu, kas saistīts ar kvotu piešķiršanu.

Atbildot uz šo jautājumu, izmantojiet šā pielikuma 2. daļas 2. tabulu.

8.4. Cik kvotas tika rezervētas jaunajām iekārtām pārskata laikposma beigās, un kādu daļu tās veido no sākotnējiem krājumiem?

8.5. Ja piešķiršanas metode ir bijusi izsole, cik izsoles veiktas pārskata laikposmā, cik kvotas izsolītas katras izsoles laikā, kādu daļu tās veido no kopējā kvotu skaita pārskata laikposmā, kāda bija kvotas cena katrā izsolē un kādu režīmu piemēroja kvotām, kas netika izpirktas izsoles laikā? Lūdzu, miniet ar izsolīto kvotu piešķiršanu saistītos identifikācijas kodus.

8.6. Kādu režīmu piemēro kvotām, kas tika piešķirtas, bet netika izsniegtas iekārtām, ko slēdza pārskata laikposmā?

Uz 8.7. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā pēc Direktīvas 2003/87/EK 11. panta 1. un 2. punktā minētā tirdzniecības perioda beigām.

- 8.7. Vai jaunajām iekārtām paredzētās kvotas, kas palika rezervē tirdzniecības perioda beigās, tika anulētas vai izsolītas?
- 8.8. Vai ir vēl kāda attiecīga informācija par kvotu piešķiršanas kārtību, jaunajām iekārtām un iekārtu slēgšanu jūsu valstī? Ja ir, lūdzu, precizējiet.

9. **Operatoru kvotu atjaunošana**

- 9.1. Visos gadījumos, kad konts reģistrā ticis slēgts tādēļ, ka iekārtas operatoram nav bijis pamatotu perspektīvu turpmāku kvotu iegūšanai, lūdzu, raksturojiet, kāpēc nav bijis pamatotu perspektīvu un norādiet nenokārtoto kvotu apjomu.
- 9.2. Vai ir vēl kāda atbilstoša informācija attiecībā uz operatoru kvotu nodošanu jūsu valstī? Ja tā, lūdzu, precizējiet.

10. **Emisiju Samazināšanas Vienību (ESV) un Sertificētu Emisiju Samazināšanu (SES) izmantošana Kopienas sistēmā**

Uz 10.1. un 10.2. jautājumu jāatbild katru gadu, sākot ar 2006. gadā iesniedzamajiem ziņojumiem par SES un sākot ar 2009. gadā iesniedzamo ziņojumu par ESV.

- 10.1. Cik SES un ESV izmantoja operatori saskaņā ar Direktīvas 2003/87/EK 11.a pantu? Lūdzu, uzskaitiet atsevišķi SES un ESV izmantoto vienību summu un kopējo operatoru skaitu, kas tās izmantojuši.
- 10.2. Vai ESV un SES, par kurām bija jāanulē līdzvērtīgs skaits kvotu, piemērojot Direktīvas 2003/87/EK 11.b panta 3. un 4. punktu, tika izsniegtas tādēļ, ka kopīgas izpildes (JI) vai tīra attīstības mehānisma (CDM) projektu darbības ierobežo vai tieši vai netieši samazina iekārtu emisijas līmeni atbilstīgi direktīvas piemērošanas jomai? Ja tā, lūdzu, norādiet anulēto kvotu summu un kopējo iesaistīto operatoru skaitu, anulēto kvotu skaitu norādot katram operatoram atsevišķi atbilstīgi 11.b panta 3. punktam un atbilstīgi 11.b panta 4. punktam.

Uz 10.3. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā, kā arī turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā ir ieviestas izmaiņas.

- 10.3. Kādi pasākumi veikti, lai nodrošinātu, ka hidroelektroenerģijas ražošanas projektos ar saražoto enerģiju virs 20 MW tiks ievēroti atbilstoši starptautiski kritēriji un pamatnostādnes, ieskaitot tās, kas noteiktas Pasaules Aizsprostu Komisijas (*World Commission on Dams*) 2000. gada beigu ziņojumā?
- 10.4. Vai ir vēl kāda attiecīga informācija par ESV un SES izmantošanu Kopienas sistēmā jūsu valstī? Ja ir, lūdzu, precizējiet.

11. **Jautājumi saistībā ar atbilstību direktīvai**

- 11.1. Gadījumos, kad piemērotas sankcijas atbilstīgi 16. panta 1. punktam sakarā ar valsts tiesību aktu pārkāpumiem, lūdzu, norādiet atbilstošos valsts tiesību aktus un piemērotās sankcijas.
- 11.2. Lūdzu, norādiet operatoru vārdus, kuriem piemērotas sankcijas atbilstīgi 16. panta 3. punktam sakarā ar emisiju kvotu pārsniegšanu.

Atbildot uz šo jautājumu, jāsniedz tikai atsauce uz publikāciju, kurā publicēts vārds, saskaņā ar 16. panta 2. punktu.

- 11.3. Vai ir vēl kāda attiecīga informācija par atbilstību direktīvai jūsu valstī? Ja ir, lūdzu, precizējiet.

12. **Kvotu tiesiskais raksturs un nodokļu režīms**

Uz 12.1. un 12.3. jautājumu jāatbild pirmajā ziņojumā, kā arī turpmākajos ziņojumos gadījumā, ja pārskata laikposmā ir ieviestas izmaiņas.

- 12.1. Kāds ir kvotu tiesiskais statuss saistībā ar grāmatvedību, finanšu un nodokļu tiesību aktiem?
- 12.2. Ja jūsu dalībvalsts piešķir kvotas citā veidā, nevis par brīvu, lūdzu, paskaidrojiet, kā šāda piešķiršana tiek veikta (piemēram, veids, kādā notiek izsole)?

- 12.3. Ja jūsu dalībvalsts piešķir kvotas par samaksu, vai šādam darījumam tiek piemērots PVN?
- 12.4. Vai ir vēl kāda būtiska informācija par kvotu tiesisko raksturu un to nodokļu režīmu jūsu valstī? Ja tā, lūdzu, precizējiet.
13. **Pieeja informācijai saskaņā ar 17. pantu**
- 13.1. Kādā veidā sabiedrībai dara zināmus lēmumus par kvotu piešķiršanu, informāciju par projektu darbībām, kurās piedalās dalībvalsts vai dalībvalsts pilnvarotas privātās vai juridiskās personas, kā arī ziņojumus par emisijām saskaņā ar siltumnīcefekta gāzu emisijas atļaujām, kuras iesniedz kompetentā iestāde?
- 13.2. Vai ir vēl kāda attiecīga informācija par pieeju informācijai jūsu valstī saskaņā ar 17. pantu? Ja ir, lūdzu, precizējiet.
14. **Vispārējie novērojumi**
- 14.1. Vai ir kādi īpaši ar īstenošanu saistīti jautājumi, kas jūsu valstij ir bijuši problemātiski? Ja tā, lūdzu, precizējiet.

2. DAĻA

1. tabula

Iekārtu skaits I pielikumā norādīto darbību kategorijās

Dalībvalsts:

Pārskata laikposms:

I Pielikuma darbības		Iekārtu skaits (*)
	Darbības enerģijas jomā	
E1	Sadedzināšanas iekārtas ar nominālo siltumspēju, kas pārsniedz 20 MW (izņemot bīstamo jeb sadzīves atkritumu iekārtas)	
E2	Minerāleļļu attīrīšanas iekārtas	
E3	Koksa krāsnis	
	Melno metālu ražošana un apstrāde	
F1	Metāla rūdu (arī sēra rūdu) apdedzināšanas un kausēšanas iekārtas	
F2	Čuguna vai tērauda ražošanas iekārtas (pirmējā vai otrā kausēšana) ar nepārtrauktu liešanu ar jaudu virs 2.5 tonnām stundā.	
	Minerālu pārstrādes rūpniecība	
M1	Iekārtas cementa klinkera ražošanai rotācijas krāsnīs ar jaudu virs 500 tonnām dienā vai kaļķakmens rotācijas krāsnīs Ar jaudu virs 50 tonnām dienā vai citās krāsnīs ar jaudu virs 50 tonnām dienā	
M2	Iekārtas stikla, kā arī stikla šķiedras ražošanai ar Kausēšanas jaudu virs 20 tonnām dienā	
M3	Iekārtas apdedzinātu keramikas izstrādājumu ražošanai it īpaši kārniņu, ugunsizturīgu ķieģeļu, flīžu, keramikas vai porcelāna ražošanai, ar jaudu virs 75 tonnām dienā Un/vai ar krāsns tilpumu virs 4 m ³ un krāvuma blīvumu krāsnij, virs 300 kg/m	
	Citas darbības	
	Rūpnieciskās iekārtas, lai ražotu	
O1	(a) celulozei no koksnes un citiem šķiedrainiem materiāliem	
O2	(b) papīru un kartonu ar ražošanas jaudu virs 20 tonnām dienā	

(*) Viena un tā pati iekārta var veikt aktivitātes, kas minētas zem dažādiem apakšvirsrakstiem. Visas atbilstošās aktivitātes jānorāda (pat ja tas nozīmē, ka iekārta jāuzskaita vairāk kā vienu reizi).

2. tabula

Izmaiņas iekārtu sarakstā

Dalībvalsts:

Pārskata laikposms:

A Atļaujas ID kods	B Iekārta Iekārtas ID kods	C Operators Nosaukums	D Galv. Pielik. I aktivit. (4)	E Citas Pielik. I aktivit. (4)	F MGalv. Ne-aktivit (6)	G Izmaiņas salīdzinājumā ar iekārtām, kas ietvertas NAP (4)	H Preskirtas vai izsmiegtas kvotas (4) Daudz.	I Gadi	J Darījuma identifik. kod (4)

(4) Viena un tā pati iekārta var veikt darbības, kas norādītas zem dažādiem apakšvirsrakstiem. Jānorāda visas atbilstošās darbības. Lūdzu, izmantot kodus 1.

(5) Galvenā iekārtas darbība var būt savādāka, nekā I Pielikumā norādīta darbība.

(6) Lūdzu norādīt "jauns ieraksts" vai

(7) Jauniem ierakstiem, lūdzu, ņemiet vērā, uz kuriem pieskaita kvotu apjomus. Anulētajiem, lūdzu, norādīt kvotas, kas izsmiegtas palikušajā apgrozības periodā, ja tādi

(8) Jaunajiem norādīt kodu, kas saistīts ar kvotu piešķiršanu.

3. tabula

Piemērotās monitoringa metodes (tikai iekārtām ar ikgadējo CO₂ emisiju pārskata laikposmā vairāk kā 500 000 tonnu gadā un iekārtām, kurām nav bijis tehniski iespējams piemērot Lēmuma 2004/156/EK 4.2.2.1.4. nodalās 1. tabulā noteiktās minimālās prasības)

Dalībvalsts:

Pārskata laikposms:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
Atļaujas ID	Iekārta ID	Galvenā I darbības (4)	Kopējā emisija (6) t CO ₂	Darbības dati Prasības	Emisijas koeficients Prasības	Izvēlētais (4) Netto siltum spēja Prasības	Oksidācijas koef. Prasības	Kurināmais (4) Darbības veids	Emisijas koeficients Vērtība	Vienība (4) Vērtība	Nomi (4) Nomi siltumspēja	Vienība (4) Vērtība	Oksidācijas koef. %

(4) Viena un tā pati iekārta var veikt darbības, kas minētas zem dažādiem apakšvirsrakstiem. Ir jānorāda galvenā I Pielikuma darbība. Lūdzu I Pielikuma darbībām izmantotiet kodus, kas norādīti I. tabulā.

(5) Pārbaudītās emisijas, ja pieejamas, pretējā gadījumā operatora iesniegtās emisijas.

(6) Aizpildīt tikai tad, ja emisijas ir izrēķinātas.

(7) Antracīts, dabiskā gāze, tērauds, kaļķakmens u.c. Lūdzu izmantotiet atsevišķu līniju katram kurināmajam vai aktivitātei, ja vienā iekārtā izmantoti vairāki kurināmie vai veiktas aktivitātes.

(8) Kolonnas I līdz N jāaizpilda tikai iekārtām ar zīpotajām CO₂ emisijām, kas pārsniedz 500 000 t gadā.

(9) kg CO₂/kWh, t CO₂/kg utt.

(10) kJ/kg, kJ/m³, etc.

4. tabula
Īslaicīgas izmaiņas monitoringa metodēs

Dalībvalsts:

Pārskata gads:

A Atļaujas ID kods	B Iekārta Iekārtas ID kods	C I Pielikums ⁽⁴⁾	D Kop. gada emisija t CO ₂	E Ietekmēt moni- toring paramē- tri ⁽⁵⁾	F Sākotnēj apstipri metode Prasīb	G Īslaicīgā piemēro metode Orasī	H Iemesis īslaicī- gajām ⁽⁶⁾	I Īslaicīgās atlikšanas iemesls Sākums Mēn./gads	J Izmērīšanas metodes Prasības Beigas Mēn./gads

⁽⁴⁾ Viena un tā pati iekārta var veikt darbības, kas norādītas zem dažādiem apakšsvītrrakstiem. Jānorāda galvenā darbība. Līdzu izmantojiet I Pielikumam I. tabulā

⁽⁵⁾ Līdzu, izmantojiet sekojošus apzīmējumus: darbības dati (AD); nominālā siltumspēja (NCV), emisijas koeficients (EF), matsijuma dati (C) (OF), pārvešanas koeficients (CF); gādījumā, ja iekārta tiek ietekmēta vairākas vērtības, izmantojiet sekojošus apzīmējumus: klūda (FMD), īslaicīgs datu iztrūkums (TLD), izmaiņas iekārtās, kurināmā veids, utt. (CIF), citi (līdzu, precizējiet

⁽⁶⁾ Līdzu, izmantojiet sekojošus apzīmējumus: klūda (FMD), īslaicīgs datu iztrūkums (TLD), izmaiņas iekārtās, kurināmā veids, utt. (CIF), citi (līdzu, precizējiet

5. tabula

Iekārtu skaits, kas veic pastāvīgus emisiju mērījumus

Dalībvalsts:

Pārskata gads:

A	B	C	D
Galvenā I Pielikuma darbība ^(e)	< 50 000 t CO ₂ e	50 000 to 500 000 t CO ₂ e	> 500 000 t CO ₂ e
E1			
E2			
E3			
F1			
F2			
M1			
M2			
M3			
O1			
O2			

^(e) Lūdzu atsaukties uz 1. tabulu I Pielikuma darbību kodu aprakstam. Ja viena iekārta veic vairāk kā vienu darbību, tā tikai vienreiz jāuzskaita galvenajā I Pielikuma darbībās.

6. tabula
Emisijas ziņojumi, kas saskaņā ar 14. panta 3. punktu netiek vērtēti kā apmierinoši

Dalībvalsts:

Pārskata gads:

A Atļaujas ID kods	B Iekārta Iekārtas ID kods	C Ziņotā Emisija no iekārtas t CO ₂	D Atteiktās kvotas t CO ₂	E Operatora kontā iesaldētās kvotas t CO ₂	F Emisijas ziņojuma neapstiprināšana iemesls ⁽⁴⁾	G Kompetentas varas iestādes veikts Emisijas pārbaudes laboratorijas t CO ₂

⁽⁴⁾ Lūdzu, izmantotiet sekojošus apzīmējumus: ziņotie dati nav atbilstoši no pretunām (NF), datu savākšana nav tikusi veikta saskaņā ar piemērojamiem zinātniskajiem standartiem (NASS), attiecīgie iekārtu nav pilnīgi un/vai sistemātiski (RNC), pārbaudītājs nav bijusi pieeja visai informācijai, kas saistīta ar pārbaudes subjektu (VNA), nav ticis sastādīts ziņojums (NF), cits (līdzu, precizēt).

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 18. maijs),

ar ko apstiprina metodes cūku liemeņu klasificēšanai Ungārijā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 1448)

(Autentisks ir tikai teksts ungāru valodā)

(2005/382/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

noformējuma, ja komercdarbības prakse vai tehniskās prasības pieļauj šādu atkāpi.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1984. gada 13. novembra Regulu (EEK) Nr. 3220/84, ar ko nosaka Kopienas mērogu cūku liemeņu klasificēšanai ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Regulas (EEK) Nr. 3220/84 2. panta 3. punktā paredzēts, ka cūku liemeņus klasificē, nosakot liesās gaļas saturu saskaņā ar statistiski pierādītām novērtējuma metodēm, kuru pamatā ir cūkas liemeņa vienas vai vairāku anatomisko daļu fiziska novērtēšana. Klasificēšanas metodes apstiprina, ja to novērtējums atbilst statistiskās kļūdas maksimālajai pieļauībai. Pieļauība tika definēta 3. pantā Komisijas 1985. gada 24. oktobra Regulā (EEK) Nr. 2967/85, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par Kopienas mēroga piemērošanu cūku liemeņu klasificēšanai ⁽²⁾.

(2) Ungārijas valdība ir pieprasījusi, lai Komisija apstiprinātu četras metodes cūku liemeņu klasificēšanai, un ir iesniegusi rezultātus secēšanas izmēģinājumam, kas veikts pirms pievienošanās ES, iesniedzot to kā Regulas (EEK) Nr. 2967/85 3. pantā paredzētā protokola 2. daļu.

(3) Izvērtējot šo pieprasījumu, tika secināts, ka nosacījumi šīs klasificēšanas metodes apstiprināšanai ir izpildīti.

(4) Regulas (EEK) Nr. 3220/84 2. pantā noteikts, ka dalībvalstis ir tiesīgas noteikt atšķirīgu cūku liemeņu noformējumu, kas atšķiras no minētajā pantā definētā standarta

(5) Tradicionālais liemeņu noformējums Ungārijā un attiecīgi no tā izrietošā tirdzniecības prakse paredz, ka no liemeņiem neatdala nieru taukus un diafragmu. Tas jāņem vērā, koriģējot standarta noformējumam noteikto svaru.

(6) Aparātu vai klasificēšanas metožu izmaiņas var apstiprināt tikai ar jaunu Komisijas lēmumu, ko pieņem, pamatojoties uz iepriekšējo pieredzi. Tādēļ pašreizējo apstiprinājumu var atcelt.

(7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cūkgaļas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 3220/84 cūku liemeņu klasificēšanai Ungārijā ir atļauts izmantot šādas metodes:

a) aparāts ar nosaukumu *Fat-O-Meater FOM S70* un *Fat-O-Meater FOM S71* un ar to saistītās novērtējuma metodes, kuru sīks apraksts ir sniegts pielikuma 1. daļā;

b) aparāts ar nosaukumu *Uni-Fat-O-Meater FOM S89 (UNIFOM)* un ar to saistītās novērtējuma metodes, kuru sīks apraksts ir sniegts pielikuma 2. daļā;

c) aparāts ar nosaukumu *Ultra FOM 200* un ar to saistītās novērtējuma metodes, kuru sīks apraksts ir sniegts pielikuma 3. daļā;

⁽¹⁾ OV L 301, 20.11.1984., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3513/93 (OV L 320, 22.12.1993., 5. lpp.).

⁽²⁾ OV L 285, 25.10.1985., 39. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3127/94 (OV L 330, 21.12.1994., 43. lpp.).

d) aparāts ar nosaukumu *Fully automatic ultrasonic carcass grading (AUTOFOM)* un ar to saistītās novērtējuma metodes, kuru sīks apraksts ir sniegts pielikuma 4. daļā.

Attiecībā uz aparātu *Ultra FOM 200*, kas minēts pirmās daļas c) punktā, ir noteikts, ka pēc mērījumu procedūras pabeigšanas ir jābūt iespējai uz liemeņa konstatēt, ka aparāts mērījuma vietā ir noteicis SZ_1 un SZ_2 mērījuma vērtības, kas paredzētas pielikuma 3. daļas 3. punktā. Mērījuma vietas atbilstošs marķējums jāveic mērījumu procedūras laikā.

2. pants

Neatkarīgi no standarta noformējuma, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 3220/84 2. panta 1. punktā, nieru tauki un diafragma nav jāatdala no cūkas liemeņa pirms svēršanas un klasificēšanas. Lai izveidotu salīdzināmu cūku liemeņu klasifikācijas sistēmu, reģistrēto silta liemeņa svaru samazina:

a) diafragmai par 0,35 %;

b) nieru taukiem par 1,68 %.

3. pants

Aparāta vai novērtējuma metodes izmaiņas nav atļautas.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Ungārijas Republikai.

Briselē, 2005. gada 18. maijā

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

METODES CŪKU LIEMEŅU KLASIFICĒŠANAI UNGĀRIJĀ

1. daļa

FAT-O-MEATER FOM S70 UN FAT-O-MEATER FOM S71

1. Cūku liemeņu klasificēšanu veic ar aparātu *Fat-O-Meater FOM S70* un *Fat-O-Meater FOM S71*.
2. Aparāts ir aprīkots ar zondi, kuras diametrs ir 6 milimetri un kura ietver *Fremstillet AF Radiometer Copenhagen/Slagteriernes Forskningsinstitut Optisk Sonde MQ* tipa optisko zondi ar darba attālumu starp 5 un 105 milimetriem. Mērījumu rezultātus izsaka aprēķinātajā liesās gaļas saturā, izmantojot attiecīgi S70 un S71 tipa datoru.
3. Liemeņa liesās gaļas saturu aprēķina pēc šādas formulas:

$$\hat{Y} = 54,043661 - 0,170496 \times SZ_1 - 0,568425 \times SZ_2 + 0,215384 \times H_2 + 0,048995 \times W$$

kur:

\hat{Y} = novērtētais liesās gaļas saturs (procentos),

SZ_1 = muguras tauku biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P1 (8 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto jostas skriemeli),

SZ_2 = muguras tauku biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P2 (6 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto pēdējo ribu),

H_2 = muskuļu biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P2 (6 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto pēdējo ribu),

W = silta liemeņa svars (kg).

Šo formulu piemēro liemeņiem, kuru svars ir no 50 līdz 120 kg.

2. daļa

UNI-FAT-O-MEATER FOM S89 (UNIFOM)

1. Cūku liemeņu klasificēšanu veic ar aparātu *Uni-Fat-O-Meater FOM S89 (UNIFOM)*.
2. Aparāts ir tāds pats kā 1. daļas 2. punktā aprakstītais. Taču *Uniform* ir no FOM atšķirīgs dators un programmatūra optiskās zondes reflekcijas profila interpretācijai. Turklāt *Uniform* nav savienots ar mērīšanas instrumentu.
3. Liemeņa liesās gaļas saturu aprēķina pēc šādas formulas:

$$\hat{Y} = 53,527 - 0,127 \times SZ_1 - 0,563 \times SZ_2 + 0,283 \times H_2$$

kur:

\hat{Y} = novērtētais liesās gaļas saturs (procentos),

SZ_1 = muguras tauku biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P1 (8 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto jostas skriemeli),

SZ_2 = muguras tauku biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P2 (6 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto pēdējo ribu),

H_2 = muskuļu biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P2 (6 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto pēdējo ribu).

Šo formulu piemēro liemeņiem, kuru svars ir no 50 līdz 120 kg.

3. daļa

ULTRA FOM 200

1. Cūku liemeņu klasificēšanu veic ar aparātu *Ultra FOM 200*.
2. Aparāts ir aprīkots ar 4 MHz ultraskaņas zondi (*Krautkrämer MB 4 SE*). Ultraskaņas signālu digitalizē, uzglabā un apstrādā ar mikroprocesoru (tips 80 C 32). Mērījumu rezultātus ar *Ultra FOM* aparātu izsaka aprēķinātājā liesās gaļas saturā.

3. Liemeņa liesās gaļas saturu aprēķina pēc šādas formulas:

$$\hat{Y} = 59,989 - 0,265 \times SZ_1 - 0,402 \times SZ_2 + 0,007625 \times H_2 + 0,08837 \times W$$

kur:

\hat{Y} = novērtētais liesās gaļas saturs (procentos),

SZ_1 = muguras tauku biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P1 (7 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto jostas skriemeli),

SZ_2 = muguras tauku biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P2 (7 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto pēdējo ribi),

H_2 = muskuļu biezums, ko mēra milimetros mērpunktā P2 (7 cm no liemeņa viduslīnijas starp trešo un ceturto pēdējo ribi),

W = silta liemeņa svars (kg).

Šo formulu piemēro liemeņiem, kuru svars ir no 50 līdz 120 kg.

4. daļa

FULLY AUTOMATIC ULTRASONIC CARCASE GRADING (AUTOFOM)

1. Cūku liemeņu klasificēšanu veic ar aparātu *AUTOFOM* (*Fully automatic ultrasonic carcass grading*).
2. Aparāts ir aprīkots ar 16 ultraskaņas devējiem, 2 MHz (*Krautkrämer, SFK 2 NP*), un darba attālums starp devējiem ir 25 mm.

Ultraskaņas dati ietver muguras tauku biezuma mērījumu un muskuļu biezuma mērījumu.

Mērījumu rezultātus ar datora palīdzību izsaka aprēķinātājā liesās gaļas saturā.

3. Liemeņa liesās gaļas saturu aprēķina, pamatojoties uz 60 mērpunktiem, izmantojot šādu formulu:

$$\hat{y} = 52,698684 - 0,033320 x_1 - 0,027910 x_2 - 0,033369 x_3 - 0,042006 x_4 - 0,044693 x_5 - 0,038184 x_6 - 0,021688 x_7 - 0,023770 x_8 - 0,020832 x_9 - 0,018833 x_{10} - 0,014692 x_{11} - 0,018321 x_{12} - 0,025358 x_{13} - 0,024304 x_{14} - 0,026339 x_{15} - 0,020495 x_{16} - 0,016825 x_{17} - 0,019075 x_{18} - 0,021736 x_{19} - 0,020635 x_{20} - 0,019779 x_{21} - 0,027397 x_{22} - 0,023439 x_{23} - 0,022317 x_{24} - 0,024994 x_{25} - 0,026247 x_{26} - 0,023531 x_{27} - 0,019013 x_{28} - 0,027384 x_{29} - 0,031072 x_{30} - 0,028046 x_{31} - 0,025150 x_{32} - 0,023167 x_{33} - 0,024394 x_{34} - 0,026832 x_{35} - 0,024874 x_{36} - 0,018853 x_{37} - 0,021229 x_{38} - 0,028275 x_{39} - 0,027372 x_{40} - 0,018172 x_{41} - 0,017360 x_{42} - 0,019780 x_{43} - 0,022921 x_{44} - 0,023974 x_{45} - 0,024597 x_{46} - 0,013694 x_{47} - 0,014177 x_{48} - 0,016137 x_{49} - 0,016805 x_{50} - 0,017700 x_{51} - 0,022157 x_{52} - 0,027827 x_{53} + 0,051671 x_{54} + 0,049577 x_{55} + 0,049119 x_{56} + 0,050793 x_{57} + 0,050356 x_{58} + 0,050666 x_{59} + 0,053370 x_{60}$$

kur:

\hat{y} = novērtētais liesās gaļas saturs procentos,

$x_1, x_2 \dots x_{60}$ ir mainīgie lielumi, kuri noteikti ar *AutoFom*.

4. Mērpunktu apraksts un statistikas metode iekļauta Ungārijas iesniegtā protokola II daļā, kas nosūtīts Komisijai saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2967/85 3. panta 3. punktu.

Šo formulu piemēro liemeņiem, kuru svars ir no 50 līdz 120 kg.

EIROPAS EKONOMISKĀ ZONA

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDES IETEIKUMS

Nr. 65/04/KOL

(2004. gada 31. marts)

par oficiālas barības kontroles saskaņotu programmu 2004. gadam

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE,

- (2) Šādām programmām jāuzsver atbilstība attiecīgajiem likumdošanas aktiem, kas ir spēkā saskaņā ar EEZ līgumu, un sabiedrības un dzīvnieku veselības aizsardzība.

ņemot vērā Eiropas Ekonomiskās zonas līgumu, un jo īpaši tā 109. pantu un 1. protokolu,

- (3) Vienlaicīgas valsts programmu un saskaņoto programmu ieviešanas rezultāti var nodrošināt informāciju un pieredzi, ar kuru pamatot turpmākos kontroles pasākumus un tiesību aktus.

ņemot vērā EBTA valstu starpā noslēgto līgumu par Uzraudzības iestādes un Tiesas izveidošanu, un jo īpaši tā 5. panta 2. punkta b) apakšpunktu un 1. protokolu,

- (4) Lai gan akts, uz kuru ir atsaucies EEZ līguma I pielikuma II nodaļā (Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. maija Direktīva 2002/32/EK par nevēlamām vielām dzīvnieku barībā) ⁽²⁾, nosaka maksimālo aflatoksīna B₁ saturu barībā atbilstoši EEZ līgumam nav spēkā esoši tiesību akti attiecībā uz citiem mikotoksīniem, piemēram, ohratoksīnu A, zearalenonu, deoksinivalenolu un fumonizīniem. Informācijas vākšana par šo mikotoksīnu klātbūtni, iegūstot paraugus izlases veidā, varētu nodrošināt noderīgu informāciju situācijas novērtēšanai ar nolūku izstrādāt tiesību aktus. Turklāt atsevišķi barošanas līdzekļi, piemēram, graudaugi un eļļas sēklas ir īpaši pakļauti piesārņojumam ar mikotoksīniem ražas novākšanas, uzglabāšanas un transportēšanas rezultātā. Tā kā mikotoksīnu koncentrācija katru gadu ir atšķirīga, ir lietderīgi savākt informāciju hronoloģiski pa gadiem par visiem minētajiem mikotoksīniem.

ņemot vērā aktu, uz kuru ir atsaucies EEZ līguma I pielikuma II nodaļas 31.a punktā (Padomes 1995. gada 25. oktobra Direktīva 95/53/EK, ar ko nosaka principus, kas reglamentē oficiālo pārbaudžu organizēšanu dzīvnieku ēdināšanas jomā) ⁽¹⁾, kurā grozījumi izdarīti un kas pielāgots EEZ līgumam ar 1. protokolu, un jo īpaši tā 22. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Eiropas Ekonomiskās zonas stabilas darbības nolūkā jāorganizē saskaņotas barošanas pārbaudes programmas EEZ ietvaros, kas paredzētas EEZ valstu oficiālās kontroles saskaņotas ieviešanas uzlabošanai.

- (5) Iepriekšējās pārbaudes par antibiotiku un koksidiostatu klātesamību atsevišķās barības vielās, kur šīs vielas nav atļautas, norāda, ka šāda veida pārkāpumi joprojām notiek. Šādas konstatācijas biežums un šī jautājuma jutīgums attaisno pārbaudžu turpināšanu.

⁽¹⁾ OV L 265, 8.11.1995., 17. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/46/EK (OV L 234, 1.9.2001., 55. lpp.).

⁽²⁾ OV L 140, 30.5.2002., 10. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2005/8/EK (OV L 27, 29.1.2005., 44. lpp.).

- (6) Būs jāizvērtē Norvēģijas un Islandes piedalīšanās programmās šī ieteikuma II pielikumā attiecībā uz vielām, kas nav atļautas kā barības piedevas, ievērojot tām noteiktos izņēmumus EEZ līguma I pielikumā II nodaļā.
- (7) Ir svarīgi nodrošināt, lai tiek efektīvi realizēti tie ierobežojumi dzīvnieku izcelsmes barošanas līdzekļu izmantošanai barībā, kas noteikti atbilstoši EEZ likumdošanas aktiem.
- (8) Gadījums ar barības un pārtikas ķēdes piesārņojumu ar medroksiprogesterona acetātu (MPA) uzsvēra piegādes izvēles vērtību barības drošumā. Dažas no barības sastāvdaļām ir lauksaimniecības un pārtikas rūpniecības vai citu nozaru, vai minerālu ieguves blakusprodukti. Rūpnieciskas izcelsmes barošanas līdzekļu avots un tiem izmantotās apstrādes metodes var būt īpaši nozīmīgas produktu drošībai. Tādēļ kompetentām iestādēm jāņem vērā šis aspekts pārbaūžu laikā.
- (9) Pasākumi, ko paredz šis ieteikums, atbilst EBTA Augu un dzīvnieku barības komitejas atzinumam, kas palīdz EBTA Uzraudzības iestādei,
- b) atsevišķas medikamentu vielas, gan ja tās ir atļautas kā barības piedevas atsevišķām dzīvnieku sugām un kategorijām, gan arī ja tās nav atļautas, nemedicīniskās lopbarības piedevās un barības maisījumos, kuros šīs medikamentu vielas nav atļautas; šīm pārbaudēm jābūt vērstām uz šīm medikamentu vielām lopbarības piedevās un barības maisījumos, ja kompetentā iestāde uzskata, ka ir lielāka iespēja konstatēt noteikumu pārkāpumus; par rezultātiem jāziņo, izmantojot modeli, kas noteikts II pielikumā;
- c) to dzīvnieku izcelsmes barošanas līdzekļu ražošanas un izmantošanas ierobežojumu ieviešanu, kas noteikti III pielikumā;
- d) procedūras, kādas izmanto barības maisījumu ražotāji, lai izvēlētos un izvērtētu rūpnieciskas izcelsmes barības līdzekļu piegādes un nodrošinātu to sastāvdaļu kvalitāti un drošumu, kas noteiktas IV pielikumā;
- IESAKA EBTA VALSTĪM TURPMĀKO.
- 1) 2004. gadā veikt saskaņotu kontroles programmu, kuras mērķis ir pārbaudīt:
- a) mikotoksīnu (aflatoksīna B₁, ohratoksīna A, zearalenona, deoksinivalenola un fumonizīnu) koncentrāciju barībā, norādot analīzes metodes; paraugu iegūšanas metodei jāietver gan izlases, gan mērķtiecīgu paraugu ņemšana;
- 2) Iekļaut 1. punktā paredzētās saskaņotās pārbaudes programmas rezultātus pārbaudes pasākumu ikgadējā ziņojuma atsevišķā nodaļā, kas jānosūta EBTA Uzraudzības iestādei līdz 2005. gada 1. aprīlim saskaņā ar Direktīvas 95/53/EK 22. panta 2. punktu un saskaņotā ziņojumu modeļa jaunākā versiju.

Briselē, 2004. gada 31. martā

EBTA Uzraudzības iestādes vārdā —

Kolēģijas loceklis
Bernd HAMMERMAN

Direktors
Niels FENGER

I PIELIKUMS

Atsevišķu mikotoksīnu (aflatoksīna B₁, ohratoksīna A, zearalenona, deoksinivalenola, fumonizīnu) koncentrācija barībā

Visu pārbaudīto paraugu individuāli rezultāti; modelis ziņojumiem, uz kuriem ir atsaucies 1. punkta a) apakšpunktā

Barība		Paraugu iegūšana (izlases veidā vai mērķtiecīga)	Mikotoksīnu veids un koncentrācija (µg/kg attiecībā pret barību ar mitruma saturu 12 %)				
Veids	Izcelsmes valsts		Aflatoksīns B ₁	Ohratoksīns A	Zearalenons	Deoksinivalenols	Fumonizīni ^(e)

^(e) Fumonizīnu koncentrācija ietver kopā fumonizīnus B₁, B₂ un B₃.

Kompetentajai iestādei jānorāda arī:

- veiktās darbības, kad pārsniegts aflatoksīna B₁ maksimālais līmenis;
- izmantotās analīzes metodes;
- uztveršanas robežas.

II PIELIKUMS

Atsevišķu vielu klātbūtne, kas nav atļautas kā barības piedevas

Atsevišķas antibiotikas, koksidiostati un citas vielas var būt likumīgi klātesošas kā piedevas lopbarības piedevās un barības maisījumos atsevišķām dzīvnieku sugām un kategorijām tad, kad tās ir atļautas saskaņā ar aktu, uz kuru ir atsauces EEZ līguma I pielikuma II nodaļas 1. punktā (Padomes 1970. gada 23. novembra Direktīva 70/524/EEK par barības vielu piedevām) ⁽¹⁾.

Neatļautu vielu klātbūtne barībā ir pārkāpums.

Kontrolējamās vielas jāizvēlas no šādām:

1) Vienas, kas atļautas kā barības piedevas tikai atsevišķām dzīvnieku sugām vai kategorijām:

avilamicīns	monensīna nātrijs
dekokvināts	narazīns
diklaurils	narazīns – nicarbazīns
flavofosfolipols	robenidīna hidrohlorīds
halofuginona hidrobromīds	salinomicīna nātrijs
lasalocīda A nātrijs	semduramicīna nātrijs
maduramicīna alfa amonijs	

2) Vienas, kuras vairs nav atļautas kā barības piedevas:

amprolijs	nikarbazīns
amprolijs/etopabāts	nifursols
arprinocīds	olakvindokss
avoparcīns	ronidazols
karbadokss	spiramicīns
dimetridazols	tetraciklīni
dinitolmīds	tilosinfosfāts
ipronidazols	virginiamicīns
metiklorpindols	cinka bacitracīns
metiklorpindols/metilbenzokvāts	citas toksiskas vielas

3) Vienas, kuras nekad nav atļautas kā barības piedevas:

citas vielas

Visu netabiltošo paraugu individuāli rezultāti; modelis ziņojumiem, uz kuriem ir atsauces 1. punkta b) apakšpunktā

Barības veids (dzīvnieku suga un kategorija)	Atklātā viela	Konstatētais līmenis	Pārkāpuma iemesls ^(e)	Veiktā darbība

^(e) Iemesls, kas novedis pie neatļautas vielas klātbūtnes barībā atbilstoši secinājumiem pēc kompetentas iestādes veiktās izmeklēšanas.

⁽¹⁾ OV L 270, 14.12.1970., 1. lpp.

Kompetentajai iestādei jānorāda arī:

- kopējais pārbaudīto paraugu skaits;
 - izpētīto vielu nosaukumi;
 - izmantotās analīzes metodes;
 - uztveršanas robežas.
-

III PIELIKUMS

Dzīvnieku izcelsmes barošanas līdzekļu ražošanas un izmantošanas ierobežojumi

Neierobežojot Direktīvas 95/53/EK 3.–13. pantu un 15. pantu, EBTA valstīm 2004. gadā jāveic saskaņota pārbauzu programma, lai noteiktu, vai ir ievēroti dzīvnieku izcelsmes barošanas līdzekļu ražošanas un izmantošanas ierobežojumi.

Jo īpaši, lai nodrošinātu, ka efektīvi tiek izmantots aizliegums apstrādātu dzīvnieku olbaltumvielu izmantošanai atsevišķu dzīvnieku barošanā, kas noteikts akta IV pielikumā, uz kuru ir atsaucies EEZ līguma I pielikuma I nodaļas 7., 1., 12. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 999/2001, ar ko nosaka dažu transmisīvo sūkļveida encefalopātiju profilakses, kontroles un apkarošanas noteikumus) ⁽¹⁾, EBTA valstīm jāievieš īpašas kontroles programmas uz mērķtiecīgas kontroles pamata. Saskaņā ar Direktīvas 95/53/EK 4. pantu šī kontroles programma jāpamato ar stratēģiju uz riska pamata, kur iekļautas visas ražošanas stadijas un dažādas telpas, kur tiek ražota, apstrādāta un kontrolēta barība. EBTA valstīm jāpievērš īpaša uzmanība to kritēriju definīcijai, kas var būt saistīti ar risku. Nozīmei, kāda tiek piešķirta katram kritērijam, jābūt proporcionālai šim riskam. Telpās analizētajam pārbauzu biežumam un paraugu skaitam jābūt samērīgam ar novērtējumu summu, kas atvēlēta šīm telpām.

Kad tiek izstrādāta kontroles programma, jāapsver šādas indikatīvās telpas un kritēriji:

Telpas	Kritēriji	Novērtējums
Barības ražotnes	<ul style="list-style-type: none"> — Divplūsmu barības ražotnes, kur tiek ražoti atgremotāju dzīvnieku barības maisījumi un neatgremotāju dzīvnieku barības maisījumi, kuru sastāvā ir apstrādātu dzīvnieku olbaltumvielu atlikumi — Barības ražotnes, kurām iepriekš reģistrēta neatbilstība vai ir aizdomas par to — Barības ražotnes, kurās ir liels importētu barības vielu apjoms ar paaugstinātu olbaltumvielu saturu, piemēram, zivju milti, sojas pupiņu milti, graudu līpekļa milti un proteīna koncentrāti — Barības ražotnes ar paaugstinātu barības maisījumu ražošanu — Šķērspiesārņojuma risks iekšējo operāciju procedūru rezultātā (skābbarības tvertņu atklāšana, līniju efektīvas sadalīšanas kontrole, komponentu kontrole, iekšējās laboratorijas, paraugu ņemšanas procedūras u.c.) 	
Robežinspekcijas posteņi un citi punkti iebraukšanai EEZ	<ul style="list-style-type: none"> — Barības importa lieli/nelieli apjomi — Barība ar paaugstinātu olbaltumvielu saturu 	
Zemnieku saimniecības	<ul style="list-style-type: none"> — Barības sajaucēji mājāsaimniecībās, kurās izmanto apstrādātu dzīvnieku olbaltumvielu atlikumus — Zemnieku saimniecības, kurās tiek turēti atgremotāji dzīvnieki un citas sugas (šķērsbarošanas risks) — Zemnieku saimniecības, kuras iegādājas beramu barību 	
Tirgotāji	<ul style="list-style-type: none"> — Noliktavas un starpposma glabātavas barībai ar paaugstinātu olbaltumvielu saturu — Berama barība, kas tiek tirgota lielā apjomā — Ārzemēs ražotu barības maisījumu tirgotāji 	
Mobilie barības sajaucēji	<ul style="list-style-type: none"> — Barības sajaucēji, kas ražo gan atgremotājiem dzīvniekiem, gan neatgremotājiem dzīvniekiem — Barības sajaucēji, kam iepriekš reģistrēta neatbilstība vai ir aizdomas par to — Barības sajaucēji, kuru sastāvā ir barība ar paaugstinātu olbaltumvielu saturu — Barības sajaucēji, kuri ražo daudz barības — Liels apkalpoto zemnieku saimniecību skaits, ieskaitot zemnieku saimniecības, kur tiek turēti atgremotāji dzīvnieki 	
Transportlīdzekļi	<ul style="list-style-type: none"> — Transportlīdzekļi, ko izmanto apstrādātu dzīvnieku olbaltumvielu un barības transportēšanai — Transportlīdzekļi, kam iepriekš reģistrēta neatbilstība vai ir aizdomas par to 	

⁽¹⁾ OV L 147, 31.5.2001., 1. lpp.

Kā alternatīvu šīm indikatīvajām telpām un kritērijiem, EBTA valstis var izsūtīt pašas savu riska novērtējumu EBTA Uzraudzības iestādei līdz 2004. gada 30. aprīlim.

Paraugu noņemšanai jābūt plānotai produktu sērijām vai gadījumiem, kad visiespējamākais ir šķērspiesārņojums ar aizliegtām apstrādātām olbaltumvielām (pirmā produktu sērija pēc barības transportēšanas, kuru sastāvā ir dzīvnieku olbaltumvielas, kas aizliegti šajā sērijā, tehniskas problēmas vai pārmaiņas plūsmas līnijās, uzglabāšanas tvertnēs vai beramu vielu materiāla skābbarības tvertnēs).

Minimālajam pārbauzu skaitam EBTA valstī gada laikā jābūt 10 pārbaudēm uz 100 000 tonnām saražoto barības maisījumu. Minimālajam oficiālo paraugu skaitam gadā EBTA valstī jābūt 20 pārbaudēm uz 100 000 tonnām saražoto barības maisījumu. Līdz alternatīvu metožu apstiprināšanai paraugu analizē jāizmanto mikroskopiska identifikācija un novērtējums, kas aprakstīts Komisijas 1998. gada 13. novembra Direktīvā 98/88/EK, kas nosaka norādījumus dzīvnieku izcelsmes sastāvdaļu mikroskopiskai identifikācijai un novērtējumam barības oficiālai kontrolei (!). Jebkura dzīvnieku izcelsmes aizliegtu sastāvdaļu klātbūtne barībā jāuzskata par barošanas aizlieguma pārkāpumu.

Par pārbaudes programmu rezultātiem jāpaziņo EBTA Uzraudzības iestādei, lietojot šādas formātus:

Kopsavilkums par pārbaudēm, kas saistītas ar dzīvnieku izcelsmes barības ēdināšanas ierobežojumiem (barošana ar aizliegtām apstrādātām dzīvnieku olbaltumvielām)

A. Dokumentētas pārbaudes

Stadija	Pārbauzu skaits, kas ietver apstrādātu dzīvnieku olbaltumvielu klātbūtnes pārbaudes	Pārkāpumu skaits, pamatojoties uz dokumentārām pārbaudēm, kā arī citiem, nevis laboratorijas testiem
Barošanas materiālu imports		
Barošanas materiālu uzglabāšana		
Barības ražotnes		
Barības sajauceji mājāsaimniecībās/mobilie barības sajauceji		
Barības starpnieki		
Transportlīdzekļi		
Zemnieku saimniecības, kur tiek turēti neatgremotāji dzīvnieki		
Zemnieku saimniecības, kur tiek turēti atgremotāji dzīvnieki		
Citi:		

B. Barošanas materiālu un barības maisījumu paraugu noņemšana un apstrādātu dzīvnieku olbaltumvielu pārbaudes

Telpas	Oficiālu paraugu skaits, kas pārbaudīti attiecībā uz apstrādātām dzīvnieku olbaltumvielām			Neatbilstošu paraugu skaits					
				Apstrādātu dzīvnieku olbaltumvielu klātbūtne no sauszemes dzīvniekiem			Apstrādāta dzīvnieku olbaltumvielu klātbūtne no zivīm		
	Barošanas materiāli	Barības maisījumi		Barošanas materiāli	Barības maisījumi		Barošanas materiāli	Barības maisījumi	
Atgremotājiem dzīvniekiem		Neatgremotājiem dzīvniekiem	Atgremotājiem dzīvniekiem		Neatgremotājiem dzīvniekiem	Atgremotājiem dzīvniekiem		Neatgremotājiem dzīvniekiem	
Ievedot									
Barības ražotnes									
Starpnieki/uzglabāšana									
Transportlīdzekļi									
Barības sajauceji mājāsaimniecībās/mobilie barības sajauceji									
Zemnieku saimniecībā									
Citi:									

(1) OV L 318, 27.11.1998., 45. lpp.

C. Kopsavilkums par aizliegtām dzīvnieku olbaltumvielām, kas konstatētas atgremotājiem dzīvniekiem paredzētas barības paraugos

	Paraugu noņemšanas mēnesis	Piesārņojuma veids, pakāpe un izcelsme	Piemērotās sankcijas (vai citi pasākumi)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
...			

Turklāt EBTA valstīm jāanalizē tauki un augu eļļas, kas paredzētas barībai, attiecībā uz kaulu pēdu klātbūtni un šādu analīžu rezultāti jāiekļauj ziņojumā, uz kuru ir atsauces šī lēmuma 2. punktā.

—

IV PIELIKUMS

Rūpnieciskas izcelsmes barošanas līdzekļu piegādes izvēles un novērtēšanas procedūras

Kompetentajām institūcijām jāidentificē un īsi jāapraksta procedūras, kādas ievēro barības maisījumu ražotāji, lai izvēlētos un izvērtētu rūpnieciskas izcelsmes barošanas līdzekļu piegādes. Dažas procedūras var būt saistītas ar iepriekšēju īpašību vai prasību noteikšanu piegādājamiem produktiem vai piegādātājiem. Citi ražotāji var būt saistīti ar pašpārbaudēm, apstiprinot atbilstību zināmiem parametriem, ko veic barības maisījumu ražotāji, saņemot piegādes.

Katrai identificētajai procedūrai (piegāžu izvēles un novērtēšanas procedūrai), kompetentajām institūcijām jānorāda šo procedūru piemērošanas priekšrocības un trūkumi barības drošuma izteiksmē. Visbeidzot, tām jāizvērtē, vai, ņemot vērā potenciālo risku, katra no procedūrām ir pieņemama, nepietiekoša vai nepieņemama, lai nodrošinātu barības vielu drošumu, paziņojot iemeslus, kas noveduši pie šāda secinājuma.

Procedūru izvērtēšana

Procedūra (īss apraksts, ieskaitot barošanas līdzekļu pieņemšanas/izbrāķēšanas kritērijus)	Priekšrocības	Trūkumi	Procedūru pieņemamības izvērtēšana

LABOJUMS

Labojums Komisijas 2005. gada 12. maija Regulā (EK) Nr. 718/2005, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2368/2002 par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem

(Ar šo dokumentu svītro un aizstāj dokumentu, kas publicēts 2005. gada 13. maija Oficiālajā Vēstnesī L 121, 64. lpp.)

“KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 718/2005

(2005. gada 12. maijs),

ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2368/2002 par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2368/2002 par Kimberli procesa sertifikācijas sistēmas īstenošanu starptautiskajā tirdzniecībā ar neapstrādātiem dimantiem ⁽¹⁾, jo īpaši tās 19. pantu,

tā kā:

- (1) Čehija ir izraudzījusi Kopienas iestādi un par to ir informējusi Komisiju. Komisija ir nolēmusi, ka ir sniegti pietiekami pierādījumi, ka šīs iestādes spēj uzticami, laikus, efektīvi un pienācīgi pildīt Regulas (EK) Nr. 2368/2002 II, III un V nodaļā paredzētos pienākumus.
- (2) Apvienotā Karaliste ir informējusi Komisiju par tās Kopienas iestādes jauniem adrešu datiem.

- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Regulas (EEK) Nr. 2368/2002 22. pantā minētā komiteja,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 2368/2002 III pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 12. maijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Benita FERRERO-WALDNER

⁽¹⁾ OV L 358, 31.12.2002., 28. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 522/2005 (OV L 84, 2.4.2005., 8. lpp.).

PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

Dalībvalstu kompetento iestāžu saraksts un to uzdevumi, kas minēti 2. un 19. pantā

BEĻĢIJA

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen/Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, Service Licence,

Italiëlei 124, bus 71
B-2000 Antwerpen
Tālr.: (32-3) 206 94 70
Fakss: (32-3) 206 94 90
e-pasts: Diamond@mineco.fgov.be

Beļģijā neapstrādāto dimantu ievēšanas un izvešanas kontrole, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 2368/2002, un muitas formalitātes tiks veiktas tikai:

The Diamond Office,
Hovenierstraat 22
B-2018 Antwerpen 1

ČEHIJA

Čehijā neapstrādāto dimantu ievēšanas un izvešanas kontrole, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 2368/2002, un muitas formalitātes tiks veiktas tikai:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Česká republika
Tālr.: (420-2) 61 33 38 41, (420-2) 61 33 38 59, mobilais tālr. (420-737) 213 793
Fakss: (420-2) 61 33 38 70
e-pasts: diamond@cs.mfcr.cz

VĀCIJA

Vācijā neapstrādāto dimantu ievēšanas un izvešanas kontrole, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 2368/2002, tostarp Kopienas sertifikātu izsniegšana, tiks veikta tikai šajā iestādē:

Hauptzollamt Koblenz
Zollamt Idar-Oberstein
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstraße 197
D-55743 Idar-Oberstein
Tālr.: (49-6781) 56 27 - 0
Fakss: (49-6781) 56 27 - 19
e-pasts: zaio@hzako.bfinv.de

Lai īstenotu šīs regulas 5. panta 3. punkta, 6. panta, 9. panta, 10. panta, 14. panta 3. punkta, 15. panta un 17. panta prasības, jo īpaši attiecībā uz pienākumu iesniegt ziņojumu Komisijai, šī iestāde rīkosies kā Vācijas kompetentā iestāde:

Oberfinanzdirektion Koblenz
Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung
Vorort Außenwirtschaftsrecht
Postfach 10 07 64
D-67407 Neustadt a. d. Weinstr.

APVIENOTĀ KARALISTE

Government Diamond Office
Global Business Group
Room W 3.111.B
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
Tālrs.: (44-207) 008 6903
Fakss 44-207) 008 3905
GDO@gtnet.gov.uk” ”
